

3 Aruba

Na vertraging:
cedula vanaf 18 juli
beschikbaar



9 Wereld

NAVO voert strijd
tegen terrorisme op



10 Economie

Russische toeristen
weer naar Turkije



12 Sport

Raonic torpedeert
grote droom Federer



‘Overheid aansprakelijk voor schade hotels’

Ahata waarschuwt voor ‘ernstige negatieve gevolgen’ all inclusive-wet

ORANJESTAD — Het voornemen van de regering om het *all inclusive*-toerisme via het bestaande vergunningensysteem aan banden te leggen kan ‘ernstige financiële gevolgen’ voor het Land hebben. Hotelorganisatie Ahata waarschuwt dat als de betreffende wetgeving ‘onconstitutioneel’ blijkt te zijn, het Land aansprakelijk wordt gehouden voor de financiële schade die hotels hiervan ondervinden.

Een hotel dat haar kamers met toeristen wil vullen en daarin wordt belemmerd door beperkingen die de regering oplegt, verliest omzet. “Want een kamer die via het all inclusive-concept gevuld had moeten worden, wordt niet gevuld op een andere basis, de kamer blijft eenvoudigweg leeg”, stelt Ahata. Het omzetverlies is dus een direct gevolg van deze onwettige wetgeving en het betreffende hotel kan de overheid dus aansprakelijk stellen voor het verlies.

Discriminatoir

De voorgestelde wetgeving is volgens Ahata ook nog eens discriminatoir, omdat

bestaande all-inclusive-hotels ten onrechte worden bevoordeeld. “Want ze krijgen nooit meer concurrentie dan ze al hebben.” De hotelorganisatie waarschuwt dat de grondwet toetsing van wetten door de rechter toestaat. “En als een wet onconstitutioneel blijkt, dan zal de rechter deze wet ongeldig en niet-verbindend verklaren.”

Financiële consequenties

Ahata ziet nóg een mogelijke negatieve financiële consequentie voor hotels, als de wetgeving voor regulering van het all inclusive-toerisme realiteit wordt.

“Als banken zien dat de regering zich op deze manier bemoeit met het bedrijfsleven in Aruba, dan wordt het risico om hier te investeren hoger, stijgt het rentetarief voor investeringen en gaan de verzekeringspremies omhoog”, aldus de hotelorganisatie. Het verschil in rentetarief en premies is volgens Ahata een ‘direct verlies’ voor de hotels waarvoor de overheid ‘directe aansprakelijkheid’ draagt.

Bezit verkopen

Ten slotte ziet de hotelorganisatie ook negatieve consequenties voor hoteleigenaren die hun bezit willen verkopen. “Als all inclusive-partijen worden uitgesloten als koper, dan daalt de waarde van het hotelbezit vergeleken met de situatie waarin de regering niet ingrijpt. Opnieuw stelt de regering zich hiermee open voor aansprakelijkheid van het prijsverschil.”

Doden bij aanslag op leger in Turkije

DIYARBAKIR — Een aanslag met een autobom op het Turkse leger heeft vandaag aan drie mensen het leven gekost, onder wie twee militairen. Tientallen mensen raakten gewond, zeiden bronnen bij de veiligheidsdiensten.

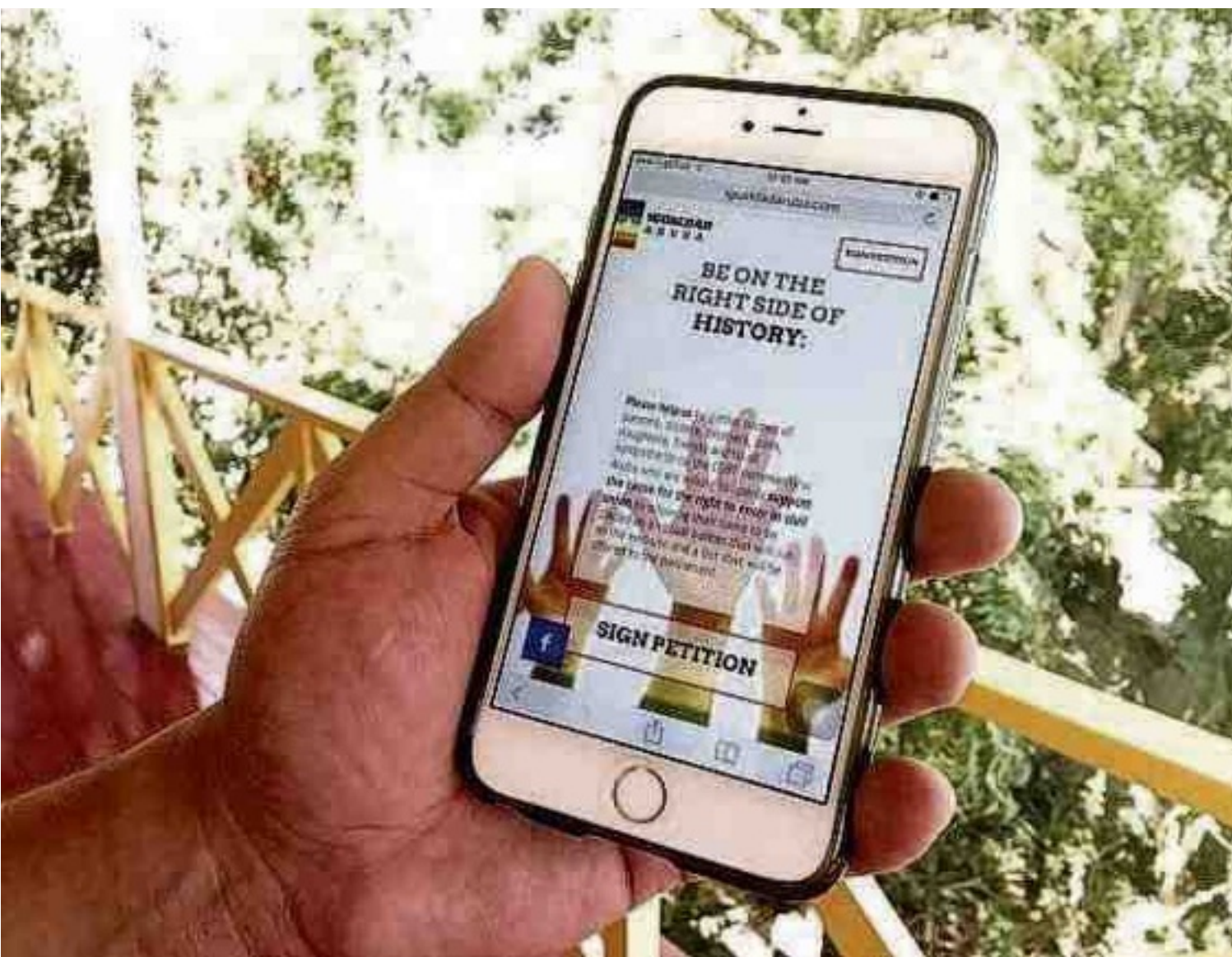
De aanslag vond plaats in het roerige zuidoosten van Turkije, waar het leger sinds juli vorig jaar bijna dagelijks strijd levert met Koerdische militanten. De militanten brachten zaterdag eerst een

autobom tot ontploffing bij een legerpost en openden vervolgens het vuur. Onder de gewonden zijn 23 militairen. Drie van hen zijn er ernstig aan toe. Gisteren kwam het ook al tot gevechten tussen

het leger en Koerdische strijders. Het leger zag militanten voorbereidingen voor een aanslag treffen in de provincie Hakkari en greep in.

Zeventien strijders van de Koerdische afscheidingsbeweging PKK werden gedood. Daarnaast nam het leger vuurwapens, munitie en handgranaten in.

Petitie voor geregistreerd partnerschap



ORANJESTAD — De ‘Equal Rights Petition Commission’ lanceert maandag een online petitie voor het recht op geregistreerd partnerschap. Via sociale media zijn leden van deze commissie al begonnen om namen te verzamelen van mensen die de LGBT gemeenschap op Aruba steunen en die bereid zijn om openlijk hun steun uit te spreken voor het amendement dat op 22 augustus in het parlement wordt behandeld.

door onze verslaggever
Mirte de Rozario

Amigoe sprak vanmorgen met twee leden van deze commissie-in-oprichting. Ze zijn dit weekend druk bezig om de laatste puntjes op de i te zetten en vroegen daarom om hun namen nog niet te publiceren. “We zijn nog bezig met de taakverdeling binnen de commis-

sie, maandag wordt het allemaal duidelijk en kunnen we laten weten wie er in de commissie zitten.” De commissie erkent dat ze snel moet handelen, aangezien ze zoveel mogelijk steunbetuigers wil vinden voor het amendement en voor het recht op gelijke behandeling van de Arubaanse LGBT-gemeenschap (Lesbian, Gay, Bisexual, Trans-

gender). De commissie bestaat uit verschillende groeperingen uit de samenleving die hun expertise en tijd inzetten voor gelijke rechten. Dit betekent juridische, technische en communicatieve steun en andere ondersteuning bieden aan stichting Alfa (Alternative Lifestyle Federation Aruba).

“We waren al bezig met het opzetten van deze website en de petitie toen er vanuit de kerk een reactie kwam. Met klem benadrukken we dat dit een toevallige samenloop van omstandigheden is.” De petitie is, stelt de commissieleden, niet gericht tegen de kerk, maar

heeft als doel om steun te krijgen voor het amendement waarin we vechten voor het recht op gelijke behandeling. Het geregistreerd partnerschap is een juridisch recht, gebaseerd op de Grondwet en op reeds bestaande rechten in het Koninkrijk (waar het recht op een homohuwelijken wordt erkend).

Petitie naar parlement

De verzamelde namen komen in een petitie die aan het parlement zal worden aangeboden. Sommige namen van steunbetuigers zullen vanaf maandag ook op de website te zien zijn, in een virtuele banner.



Massale evacuatie vanwege tyfoon in China

BEIJING — Honderdduizenden mensen in het oosten van China hebben huis en haard verlaten vanwege de komst van tyfoon Nepartak, die vandaag aan land kwam in de provincie Fujian. De storm gaat gepaard met rukwinden en zware regenval. De tyfoon kwam even voor 14.00 uur plaatselijke tijd aan land, met windsnelheden van zo’n 100 kilometer per uur. In de stad Putian viel in de ochtenduren in vier uur meer dan 250 millimeter regen. Zeker 420.000 Chinezen zijn geëvacueerd uit vier steden, waaronder de provinciehoofdstad Fuzhou. Meer dan driehonderd treinverbindingen, vierhonderd vluchten en 5000 busverbindingen zijn geannuleerd. De tyfoon deed eerder Taiwan aan en was toen nog krachtiger. Drie mensen kwamen toen om en meer dan driehonderd raakten gewond.

Foto: AFP

Vier familieleden in Drenthe verongelukt

COEVORDEN — Vier leden van een familie zijn vandaag omgekomen door een ongeval met een auto in het Drentse Stieltjeskanaal. De politie meldde dat het gaat om een 64-jarige opa, een 44-jarige vader, een 34-jarige moeder en een kind van twee.

Alle slachtoffers zijn afkomstig uit Stieltjeskanaal. Ze zaten in een auto met aanhanger die bij Coevorden aan het einde van de ochtend in het kanaal terechtkwam. Voorbijgangers zagen de auto het water in rijden en alarmeerden de politie. Een van hen sprong het water in, maar kon volgens de politie niets meer voor de inzittenden doen. Duikers haalden de inzittenden uit het water, maar reanimatie mocht volgens de politie niet meer baten. “De vier inzittenden hebben het helaas niet gered. De hulpdiensten hebben alles op alles gezet. Helaas zonder resultaat”, aldus de politie. Een duikteam van de brandweer en een traumahelikopter werden bij het ongeluk ingezet.

Drie ruimtevaarders bij ISS aangekomen



Foto: AFP

Op het scherm vlnr: boordwerktuigkundigen Oleg Skripochka en Alexey Ovchinin van Roscosmos, commandant Jeff Williams en Kate Rubins van NASA, Anatoly Ivanishin van Roscosmos, en astronaut Takuya Onishi van JAXA communiceren met Moskou Mission control Center in Koroljov, Rusland.

MOSKOU — Na een tweedaagse reis is de moderniseerde Sojoez-capsule met daarin drie bemanningsleden vanochtend bij het Internationaal Ruimtestation (ISS) aangekomen. Dat meldde de Amerikaanse ruimtevaartorganisatie NASA op Twitter.

De Amerikaanse Kathleen Rubins, de Japanner Takuya Onishi en de Rus Anatoli Ivanishin werden verwel-

komd door drie al aanwezige collega's: een Amerikaanse astronaut en twee Russische kosmonauten. De drie versen krachten zullen vier maanden in het ruimtestation blijven. Hoewel het ook in zes uur kan, deed de Sojoez-capsule ditmaal twee dagen over de reis naar de buitenpost van de mensheid, op 400 kilometer van de aarde. Tijdens de 34 rondjes om de aarde hadden de astronauten alle tijd de nieuwe capsule uitgebreid te testen.

the plaza
CAFE

Morgen de finale van het EK niet vergeten! Op tv en het grote scherm met Nederlands commentaar!!!

Geopend de gehele week van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

TE KOOP

Authentiek Arubaanse pand vanuit 1938, top locatie!, hoofdweg Ponton
Awg. 955.000,- Tel. 7447854

Bebouwd 160 m2, Groot Perceel 900 m2, Helemaal gerenoveerd en bebouwd in 2015, 4 kantoorruimten, 2 luxe badkamers, zolder, genoeg parkeerplaats, uitbreidingsmogelijkheden, Luxe.

Summertime Savings!!

casa del mar
beach resort

Get away from it all, with a relaxing vacation at Casa del Mar Beach Resort. Limited time specials on one and two bedroom units. Rental weeks also available.

Visit our website: www.casadelmar-aruba.com

For more information email: aislinn.decuba@casadelmar-aruba.net or call (297) 582-7000 ext. 613

Offer valid till August 1st, Bring this ad with you for special offers!

Wij zoeken vrijwilligers!

Zoek je een leuke invulling van je vrije tijd? Kijk dan eens op www.arubandonkey.org

We zoeken vrijwilligers voor uurtes, dagdelen of dagen. Leuk bezig zijn in de buitenlucht met de allerliefste dieren van Aruba, wat wil je nog meer?

Bel Desiree op 583 2933!

THE CINEMAS
thecinemas.aw
Valid July 7 - 13

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
THE SECRET LIFE OF PETS 3D daily: 4:30 6:45 NEW PG matinee: 12:00 2:15	THE SECRET LIFE OF PETS 3D daily: 4:45 7:00 NEW PG matinee: 2:15
THE SECRET LIFE OF PETS IN 2D daily: 4:45 7:00 NEW PG matinee: 12:15 2:30	THE SECRET LIFE OF PETS IN 2D daily: 4:30 7:30 NEW PG matinee: 2:00 2:45
THE PURGE ELECTION YEAR daily: 6:45 9:15 R late: 11:45	THE PURGE ELECTION YEAR daily: 7:00 9:30 R late: 12:15
THE LEGEND OF TARZAN 3D daily: 5:30 8:30 PG-13 matinee: 12:30 3:00 late: 11:15	THE LEGEND OF TARZAN 3D daily: 5:45 8:45 PG-13 matinee: 2:45 late: 11:45
INDEPENDENCE DAY daily: 8:45 PG-13 late: 11:30	INDEPENDENCE DAY daily: 9:15 PG-13 late: 12:00
THE SHALLOWS daily: 4:30 9:15 PG-13 matinee: 12:00 2:15 late: 11:15	THE SHALLOWS daily: 5:15 9:45 PG-13 matinee: 12:00
CENTRAL INTELLIGENCE daily: 4:00 9:00 PG-13 matinee: 1:00 late: 11:45	CENTRAL INTELLIGENCE daily: 5:30 8:30 PG-13 matinee: 2:30 late: 11:30
FINDING DORY daily: 5:00 6:30 PG matinee: 12:00 2:30	FINDING DORY daily: 4:45 7:15 PG matinee: 2:15
THE CONJURING 2 daily: 7:45 PG-13 late: 11:00	THE LEGEND OF TARZAN IN 2D daily: 9:30 PG-13 late: 12:00

*matinee: @ Ren: SAT - WED @ Paseo: SAT & SUN | late show: FRI & SAT

Bersah Aruba N.V. is young and dynamic company established in 1993, working and serving the Aruba's food industry. We are currently looking to reinforce our sales team with a:

Sales executive (F)

We are looking for:

- HBO level or equivalent in experience working in the hospitality industry.
- Fluent in English and Dutch. Papiamentu and Spanish are recommended.
- An outgoing personality with good communication skills.
- Knowledge of food products/industry.
- No 8 to 5 mentality.
- Team player.

We offer:

- Competitive salary with an attractive commission structure
- Nice and stimulating working environment
- Growth opportunities

Psychological test will be part of the selection.
If you are interested please submit your application and resume with a digital color passport Photo to mirtto@bersaharuba.com

Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba Tel. (297) 582-5222/582-5051, fax (297) 582-0306
e-mail: favi@seturnet.aw website: <http://www.fuvi.org>

ALEX AND ANI
HIRING FOR STORE MANAGER

The Store Manager is responsible for overall day-to-day operations of the store, staff development, product placement, customer service standards, achieving sales goals. Involves recruiting, interviewing and hiring for positions and assuming Human Resource Lead.

SKILLS AND QUALIFICATIONS:

- Four to five years of retail experience, with at least three years of management experience. Preferably in a fashion jewelry, or branded boutique retail store.
- Solid business acumen and analytical skills and can confidently analyze and speak to the store's business.
- Excellent visual merchandising skills, knowledgeable of our merchandise and confident making visual decisions based on our customers' buying patterns.
- Proven leadership skills and strong personal presence.
- Demonstrated success in recruiting, training, revenue generation, and operations.
- Excellent communication, delegation, follow-up, and time-management skills.
- Proven ability to multi-task and direct activities at all levels.
- Some travel may be required.
- Ability to work a rotating schedule, including nights, weekends, and holidays, based on the needs of the business.
- Proficient knowledge of Microsoft Word, Excel, PowerPoint and Outlook.
- Associates degree or equivalent in work experience.

To apply please send your CV to the following email address aruba@aacaribbean.com

Carex Paper Products N.V.

Als groothandelaar op het eiland zijn wij op zoek naar een spontane en gedreven:

Human Resources officer part-time or full-time | Aruba

De succesvolle kandidaat zal een overtuigende teamspeler zijn die zal communiceren en werken met veel verschillende mensen in het bedrijf van het management team tot aan de werknemers op de frontlinie. Deze positie vereist een professional die verantwoordelijk zal zijn voor zijn/ haar omgeving, die snel en correct werk moet kunnen verrichten. De positie vereist ook iemand die op een hoger tempo dan gemiddeld kan werken en tegelijkertijd overweg kan met meerdere verantwoordelijkheden en projecten tegelijkertijd

Je profiel: Je hebt een afgeronde HBO opleiding in relevante richting en 2 tot 3 jaar relevante werkervaring. Tevens beschik je over basiskennis van de lokale wet- en regelgeving. Je toont initiatief, je werkt nauwkeurig en je hebt een groot verantwoordelijkheidsgevoel. Daarnaast ben je zelfstandig en heb je goede communicatieve vaardigheden.

Het bedrijf: Carex Paper Products N.V., is een import-/export bedrijf, welke onderdeel uit maakt van de Softex Groep die in het Caribisch gebied diverse vestigingen heeft.

Voldoet u aan bovenstaande eisen en vindt u deze functie bij u passen stuur dan uw CV met begeleidende brief naar cecilia@softexpaper.com

FOR SALE
Infinity FX35 2011
7 speed, leather interior, Automatic, sunroof
Low mileage, DVD, MP3, Bluetooth and many other options
AWG.59.888,-
trade in is possible
TEL: 5669870

Verzekeringen Pensioenen Hypotheken

ASCA
ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-0200
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

VERHUISBERICHT

Ons kantoor is met ingang van 24 juni 2016 verhuisd naar:

Caya Ernesto O. Petronia 62

Overige adresgegevens blijven ongewijzigd, namelijk:
T: (+297) 583-8144
F: (+297) 583-8145

De Cuba Wever
Attorneys at Law

www.decubawever.com

Rijksvastgoedbedrijf
Ministerie van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties

Te koop

Vrijstaande woningen in de wijk Primavera

Open Dagen
Primavera
28 en 30 juni en
12 en 14 juli

Veilingdag
8 september 2016
10.00 uur

Vanaf 16 juni is de verkoop gestart van zes voormalige defensiewoningen in de wijk Primavera. Deze vrijstaande eengezinswoningen werden voorheen bewoond door Nederlandse defensiemedewerkers.

Het Rijksvastgoedbedrijf is namens de Nederlandse Staat verantwoordelijk voor de verkoop van de woningen. De woningen worden individueel met tussenkomst van een notaris via een vrijwillige veiling verkocht.

Vrijstaande Woningen

De ruime moderne vrijstaande woningen bestaan uit een hal, woonkamer, keuken, drie of vier slaapkamers, twee badkamers, toilet, berging en overdekte porch. De woningen beschikken over een ruime tropische tuin met een ruime parkeergelegenheid. De bestaande omheiningen zijn uitgevoerd met een stenen muur met stalen hekwerk.

Kenmerken				
Adres	opp. grond	opp. woning	sl. kmrs	Inzetprijs
Primavera 28	818 m²	158 m²	4	AWG. 300.000,-
Primavera 30	750 m²	147 m²	3	AWG. 277.500,-
Primavera 31	750 m²	141 m²	3	AWG. 262.500,-
Primavera 32	750 m²	147 m²	3	AWG. 274.500,-
Primavera 33	750 m²	158 m²	4	AWG. 292.500,-
Primavera 34	826 m²	158 m²	4	AWG. 312.000,-

Open dagen

Primavera 28, 30 en 31

Dinsdag 28 juni van 09:00 tot 12:00 uur
Donderdag 14 juli van 13:30 tot 16:30 uur

Primavera 32, 33 en 34

Donderdag 30 juni van 13: 30 tot 16:30 uur
Dinsdag 12 juli van 09:00 tot 12:00 uur

Veilingen

De woningen zullen per stuk ten overstaan van notaris mr. R.E. Yarzagaray dan wel zijn waarnemer op donderdag, **8 september 2016** om 10.00 uur in Aruba Surfside Marina (Dolphin Room) aan de L.G. Smith Blvd. 7, te Oranjestad Aruba in het openbaar worden geveild bij opbod en afmijning.

Het adres is:
Notaris Yarzagaray Bodeker & Partners
L.G. Smith Boulevard
Oranjestad, Aruba
T: +297 582 2850

Meer informatie

U vindt meer informatie over de woningen en de verkoopprocedure met de bezichtigingsdagen op:

www.caribbean-houses.com
facebook.com/caribbeanhouses

Na vertraging: cedula vanaf 18 juli beschikbaar



ORANJESTAD — Nadat het productieproces twee jaar heeft stilgelegen en de nodige vertraging met betrekking tot het klaarmaken van het plaatselijke productieproces door het bedrijf Multi-Post, is de cedula (identiteitsbewijs) vanaf 18 juli weer verkrijgbaar bij Dienst Burgerlijke Stand en Bevolkingsregister (Censo). De dienst moet hard een achterstand van ruim 13.000 verlopen cedula's aanpakken.

De bedoeling was dat burgers eind juni het identiteitsbewijs weer konden aanvragen. Het proces liep echter vertraging op, omdat Censo de afgelopen tijd nog bezig was met de 'vernieuwde procedures betreffende de productie van de cedula', laat zij weten in een persbericht. "Vanaf 1 juli hebben we meerdere testen verricht om het productieproces te garanderen. Hierna zal er een *softlaunch* volgen en dan zijn we klaar voor het grote werk", vertelt Sharin Luydens van Censo. En groot werk staat er te wachten. *Amigoe* meldde al eerder dat de dienst een enorme achterstand van 13.000 verlopen kaarten moet gaan wegwerken. Luydens zegt hierover: "In de periode dat we het nieuwe systeem hebben ontwikkeld, konden er geen cedula's worden gemaakt. Maar met dit nieuwe, efficiënte systeem hopen wij zo snel mogelijk de achterstand in te lopen."

'Eenvoudiger en sneller'
In 2014 werd het productieproces van de cedula stilgelegd, omdat Multi-Post de opdracht kreeg om een kaartapplicatie te maken waarmee de cedula op Aruba kan worden gemaakt. De applicatie moest klantvriendelijk zijn en een hoog veiligheidsniveau bevatten. Volgens Luydens is dat gelukt. "De vernieuwde cedula wordt op Aruba geproduceerd en voldoet aan alle eisen met betrekking tot veiligheid." Omdat de identiteitskaart nu lokaal wordt geproduceerd, is de aanvraag volgens Censo 'veel eenvoudiger en sneller'. "Nu

is de cedula klaar terwijl men wacht. En dat is een groot verschil met voorheen. In het verleden duurde de productie van een Cedula bijna drie weken en moest de aanvrager twee keer naar Censo komen: een keer om hem te bestellen en een keer op hem op te halen. Nu ben je in één keer klaar", aldus Luydens.

Reizen tussen eilanden
Begin januari werd in het tripartiet overleg op St. Maarten voorgesteld dat inwoners van Aruba, Curaçao en St. Maarten in de nabije toekomst met hun identiteitsbewijs of cedula tussen de eilanden moeten kunnen reizen. Op dit moment heeft men hiervoor nog een paspoort nodig. Gekeken moest worden naar hoe ieder land omgaat met de controle en technische aspecten die hierbij komen kijken. Bij *Amigoe* is onbekend hoe het met deze plannen staat.

Cedula bestellen
Wie een nieuwe cedula wil of nodig heeft kan hiervoor een afspraak maken bij www.censo.aw. Tijdens deze afspraak wordt een digitale foto gemaakt en moet men een handtekening zetten. Vervolgens wordt de kaart geprint en is hij klaar voor gebruik. De kosten bedragen 40 florin.

25 van de 44 werknemers kunnen mee Nieuwe exploitant Aura Casino

ORANJESTAD — De toekomstige exploitant van het voormalige Aura Casino heeft met de directie van Barceló Hotels & Resorts (eigenaar van Occidental Hotel) een contract getekend om het casino te heropenen. "Nu wachten we op het officiële voorstel van de nieuwe uitbater om tot een overeenkomst te komen ten behoeve van de werknemers", aldus Hubert Dirks van vakbond FTA.

Het is nog niet bekend wie de nieuwe exploitant precies is. Het gaat om een consortium van lokale en buitenlandse investeerders. "Marc Charley, manager van het Radisson Casino, deed de onderhandelingen namens de investeerder", vertelt Dirks. "De openingsdatum van het nieuwe casino is ook nog niet bekend, net zoals het aantal werknemers dat voor de nieuwe eigenaar gaat werken. Wel is bekend dat het een kleiner casino wordt en dat maximaal 25 van de 44 werknemers die in dienst waren van Aura Casino, overgenomen kunnen worden." De overige mensen moeten een goede ontslagvergoeding ontvangen.

Flexibel
Volgens José Figaroa, advocaat van FTA, is de vakbond wel bereid om flexibel te zijn ten opzichte van de nieuwe exploitant. "De werknemers behouden het recht om te worden uitbetaald voor de hele periode dat ze zonder salaris zaten, maar we zijn bereid om met de nieuwe eigenaar tot bepaalde afspra-



ken te komen om niet te veel financiële druk op het bedrijf te zetten voordat ze beginnen. Ze hoeven bijvoorbeeld niet in één keer dit bedrag uit te betalen, maar we kunnen niet van dit recht afzien, vanwege het feit dat we als vakbond te lang hebben gestreden om dit recht via de wet vast te stellen. Het zou dus erg ironisch zijn als we nu daar geen beroep op doen."

Compensatie
Ongeveer vijftien werknemers hebben aangegeven

dat ze bereid zijn om de arbeidsovereenkomst te beëindigen, afhankelijk van de voorwaarden. "Zij moeten een compensatie krijgen voor hun dienstjaren, met inachtneming van de wachtgelden die ze al van de Sociale Verzekeringsbank (SVb) hebben gekregen", aldus Figaroa.

Dirks legt uit dat de SVb wachtgeld aan de werknemers heeft uitgekeerd in de vorm van een voorschot dat terugbetaald moet worden door de nieuwe casino-ei-

Ondertekening cao Kooyman en FTA

ORANJESTAD — Kooyman en vakbond FTA tekenen aanstaande maandag 11 juli de cao die geldig is voor de komende drie jaar. Beide partijen zijn na een moeizame onderhandelingsperiode van bijna een maand eindelijk tot een akkoord gekomen. Werknemers krijgen een afkoopsom van 1500 florin voor het ondertekenen en de cao gaat met terugwerkende kracht in per 1 april.

"De vakbond is overrompeld door het feit dat Kooyman voet bij stuk heeft gehouden, maar uiteindelijk hebben we besloten om ons neer te leggen bij wat het bedrijf wil", aldus Hubert Dirks van FTA. Volgens Dirks was het struikelblok niet alleen een structurele salarisverhoging die de werknemers wilden en die Kooyman weigerde te geven. Ook de invulling van het beoordelingssysteem dat het bedrijf wil invoeren om de salarisverhoging te kunnen beoordelen op basis van prestatie, de afkoopsom en het aanpassen van de openingstijden, gaven de nodige hoofdpijn en zorgden er voor dat het onderhandelingsproces stroef verliep.

Niet eerlijk
"Kooyman hanteert voor het evaluatiesysteem een beoordeling van A tot en met D", legt Dirks uit. "Bij A hoort een salarisverhoging van 5 procent, bij B 4 procent en bij C 3 pro-

cent. D is de minst wenselijke beoordeling. Voor de eerste D krijgt de werknemers 1 procent salarisverhoging, voor de tweede 0,5 procent en voor de derde helemaal geen verhoging." Als de werknemer het niet eens is met de beoordeling, kan hij bezwaar maken bij de hiervoor opgestelde commissie. "Wij wilden voor de beroepscommissie één persoon van de vakbond, één van Kooyman en een derde persoon die door beiden wordt gekozen", aldus Dirks. Maar het bedrijf ging daar niet in mee en bepaalde dat het twee personen van het bedrijf worden en één van de vakbond. FTA vindt dit geen eerlijke representatieve invulling.

Afkoopsom
Aanvankelijk eiste de vakbond ook een afkoopsom van 1625 florin. "Wij kwamen op dit bedrag door de structurele salarisverhoging die de werknemers eisten voor de komende

drie jaar om te rekenen naar een éénmalige afkoopsom", legt Dirks uit. "Kooyman ging hier niet mee akkoord en het bedrag is verlaagd naar 1500 florin, met uitbetaling van de uren die de werknemers niet hebben gewerkt vanwege de protestacties. Kooyman kwam hierop terug. We nemen dus genoegen met de afkoopsom. Deze wordt wel in één keer uitgekeerd en niet verspreid over drie jaar, zoals het bedrijf eerst liet weten."

De werknemers wilden verder niet dat Kooyman in deze cao de openingstijden zou veranderen. Deze worden langer en de werknemers hebben al een 40-urige werkweek. "De werknemers zijn akkoord gegaan met de langere openingstijden, mits ze niet verplicht worden om meer dan 40 uur per week te werken", aldus Dirks. "Ze wilden daarom niet dat de openingstijden in deze cao kwamen te staan, maar wel in de volgende cao, omdat ze anders meteen gebonden zijn aan de nieuwe openingstijden. Het bedrijf heeft toegezegd om de inroostering in onderling overleg te doen en daarbij rekening te houden met bijvoorbeeld de leeftijd van de werknemers."

Onderzoek naar Volksgezondheidssamenwerking met St. Maarten

ORANJESTAD — Als vervolg op de vorig jaar op Aruba gehouden Health Care Conference Aruba (HCCA) vertrok de minister van Volksgezondheid, Alex Schwengle, naar St. Maarten om daar te praten over de International Health Regulation (IHR). Aruba ging vooral in gesprek met St. Maarten om te onderzoeken op welke gezondheidsterreinen zij elkaar kunnen ondersteunen.

Aruba, Curaçao, St. Maarten en Nederland tekenden vorig jaar de IHR. Deskundigen uit de vier landen kunnen daarvoor beter overleggen, ze kunnen informatie uitwisselen en gezamenlijke trainingen en cursussen organiseren. Ook op andere gezondheidsgebieden



streven de landen naar een intensievere samenwerking.

Zorgverzekering
Bij de huidige samenkomst op St. Maarten waren ook mensen uit de gezondheidssector van Curaçao en ook de BES-eilanden aanwezig. Aruba discussieerde vooral met St. Maarten over een mogelijke samenwerking tussen de Algemene Ziektekosten Verzekering (AZV) en hun lokale Social Health Insurance (SZV). Het plan is dat de Wereldbank onderzoek gaat doen naar de effectiviteit van beide zorgverzekeringen op beide eilanden. Daarbij moet

gekeken worden naar de verschillende diensten die de verzekeringen aanbieden en hoe deze op de eilanden aangevuld kunnen worden.

Inspectie in oprichting
Aruba en St. Maarten willen de handen ineen slaan om een regionale commissie samen te stellen die de gezondheidszorg van de eilanden controleert en klachten evalueert.

Daarnaast werd gekeken hoe de Inspectie van St. Maarten een bijdrage kan leveren aan de medische inspectie die op Aruba nog in oprichting is.

IN HET KORT

Palapa probleem
Bij RIU Palace werd assistentie gevraagd van de politie vanwege overlast en problemen met een watersportbedrijf. De RIU-manager vertelde dat het bedrijf palapas reserveert op het strand door er tassen en handdoeken op te leggen, om ze vervolgens voor veel geld te verhuren aan toeristen. Daarnaast blijft het bedrijf volgens de manager toeristen de hele dag lastigvallen met de vraag of ze willen parasailen of op de 'banaan' willen. De politie heeft het bedrijf verzocht hier onmiddellijk mee te stoppen.

Marihuana
Bij hetzelfde RIU Palace betrapte een toerist zijn zoon van achttien die op de hotelkamer marihuana aan het roken was. De zoon vertelde dat hij het spul had gekocht bij een watersportbedrijf op het strand. Zijn vader ging op zoek naar het bedrijf, maar deze vertelde dat zij helemaal geen marihuana verkopen. Na aandringen van de vader kreeg ook hij drugs, alcohol en prostitutie aangeboden. De vader ging met deze informatie naar de hotelmanager en deze sprak het bedrijf hierop aan. Het personeel beledigde hem en jaagde hem weg. De politie heeft de persoon die de voornoemde spullen aanbood, niet gevonden.

Tas weg
Bij het Marriot ging een man in zee zwemmen en toen hij terug kwam bij zijn palapa, was zijn lichtoranje/witte tas verdwenen. De man lichtte de strandpolitie in en vertelde dat hij slecht twintig minuten was gaan zwemmen. Hij vermoedt dat degene die de stoelen opruimt, zijn tas heeft meegenomen.



UIT BEELD - IN BEELD: Klas 2016



Universiteit van Aruba, FEF.

Amigoe brengt deze week de vreugde, trots en blijdschap van geslaagden in beeld en zet deze leerlingen daarmee in het zonnetje. Poseren met je diploma, genieten van een welverdiende vakantie en je voorbereiden op een nieuwe fase in je leven. Ook deze foto's zeggen meer dan duizend woorden.



EPB Economie.



Colegio Arubano.



Maria College.

Gehuld in gala of pak, trots je diploma van de middelbare school in ontvangst nemen en vooruit kijken naar de volgende uitdaging. Een uitdaging die alle kanten op kan: na het mavadiploma doorgaan voor het havodiploma, gaan studeren in het buitenland, een



Foto Linda Reijnders

Mon Plaisir.

ze waren dit jaar nog de oudste leerlingen op school en in augustus maken ze de overstap naar de middelbare school en zijn ze weer de jongste. Basisschool Mon Plaisir vierde deze overstap door de zesdeklassers letterlijk via een trampoline de overgang sprin-

gend te laten maken. Bij Colegio San Antonio bedankten de leerlingen met een groepsfoto de inzet van hun school-directeur meneer Tromp, hun adjunct-directeur juffrouw Nicolaas (beiden gaan met pensioen) en de rest van het docententeam.



Colegio San Antonio.

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
Fundacion Aruba Limpi ☎ 583-8383

Losse Verkooppunten Amigoe di Aruba

Bloemond Supermarket
S-chow Supermarket
Moko minimarket
Bright Bakery
Bruna
Cheng's Supermarket
Circle K Oranjestad
The Market Alhambra Mall
Fa Yang Supermarket
Food Center
Kong Hing
Food 99

Ling & Sons
Mundo Nobo Supermarket
NG Supermarket
Plaza Bookshop
Springfield Supermarket
Superfood
Texaco Sasaki
Texaco Seroe Blanco
Valero Blvd
Valero St.Cruz
Wei Ming Supermarket

Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad
Bel: 583 5400 – Primavera 1-B
Ma –Vr 8 am – 5 pm

STOP
Huiselijk geweld!

Food and Beverage Opportunity in the City Center

Should you be interested in a cozy and unique F&B business opportunity in the city center, feel free to contact us per email at Fundacioncraft@gmail.com

Location: Zoutmanstraat 1, Oranjestad

Centro pa Reenforso Artesania y Forma Talento

Deloitte.

Fundacion Cas pa Comunidad Arubano (FCCA), opgericht in 1979, is een stichting die in het belang van de volkshuisvesting werkzaam is op Aruba. FCCA richt zich zowel op sociale als commerciële huisvestingstaken. FCCA is een combinatie van een hypotheekbank, een woningcorporatie plus een vastgoedbedrijf, die bovendien ook de projectontwikkelingsactiviteiten, onderhoud en renovatiewerkzaamheden verricht voor haar woningbouwprojecten. Tevens treedt FCCA op als verzekeringsbemiddelaar voor haar hypotheekklanten. Voor deze cliënt is Deloitte Dutch Caribbean op zoek naar kandidaten voor de functie van:

Hoofd Internal Audit

De functie
Als Hoofd Internal Audit bent u verantwoordelijk voor de beleidsontwikkeling, implementatie en advisering op het gebied van interne controle, interne financiële audits, risicomanagement en compliance. Hiertoe ontwikkelt u o.a. raamwerken, procedures en handboeken. Bovendien geeft u leiding aan een team van 3 medewerkers. Tevens adviseert en ondersteunt u het bestuur bij besluitvorming over financiële vraagstukken en vraagstukken met betrekking tot AO/IC, internal control, risicomanagement en compliance. U ressorteert onder de Directeur Financiële en Algemene Zaken en rapporteert aan de Directie/Bestuur en aan de Raad van Toezicht.

Uw profiel
U heeft minimaal een relevant afgeronde WO opleiding en u heeft ten minste 5 jaar relevante werkervaring. Een afgeronde RA/CPA opleiding is een plus. U beschikt over uitstekende analytische en probleemoplossende vaardigheden. U bent accuraat, zelfstandig, objectief en integer. Verder bent u resultaatgericht en flexibel. Daarnaast beschikt u over exzellente 'people skills' en bent u sociaal-maatschappelijk betrokken. U beheerst Nederlands en Engels uitstekend, in woord en geschrift. Papiamentu is een pré.

Het aanbod
Onze klant biedt marktconforme arbeidsvoorwaarden in een professionele werkomgeving.

Procedure
Voor nadere informatie kunt u contact opnemen met Esther Baaij, Senior Manager Human Capital Consultancy, Learning & Assessments bij Deloitte Dutch Caribbean op tel: (+297) 528 6200. U kunt uw sollicitatiebrief en CV vóór 8 augustus a.s. e-mailen naar ymcdonald@deloitte.aw. U ontvangt binnen twee dagen een ontvangstbevestiging (zo niet, neemt u dan contact met ons op). Een assessment en een referentieonderzoek kunnen deel uitmaken van de selectieprocedure. Uw sollicitatie wordt vertrouwelijk behandeld.

Deloitte refers to one or more of Deloitte Touche Tohmatsu Limited, a UK private company limited by guarantee its network of member firms and their related entities. DTL and each of its member firms are legally separate and independent entities. DTL (also referred to as "Deloitte Global") does not provide services to clients. Please see "DTL", www.deloitte.com/about for a more detailed description of the legal structure of DTL and its member firms. ©2016. For info contact Deloitte Dutch Caribbean.

HR CAREER OPPORTUNITY

Join the award-winning team at

#1 Hotel in Caribbean
Top 3 Hotel for Service in Caribbean
TripAdvisor Traveller's Choice 2016

EXCELLENT BENEFITS:
Competitive Salaries, Pension Plan, Health-Disability-Life Insurances, Dental & Vision Insurance, Savings Plan, Loan Availability, Shift Meal, General Bonus.

REQUIREMENTS:
Aruban or valid work permit, Work in Drug Free environment, Flexible Work Hours, Interested in preserving the Environment.

TRAINING & DEVELOPMENT MANAGER

Strong leadership and organizational skills
Experience in HR, management, and training
Computer knowledge
English necessary. Papiamentu, Dutch and Spanish a plus.

Please send resume by Email: jobs@bucuti.com or Fax: 582-5272 or Call: 583-1100 ext 136 for appointment. Before applying, please register at DPL.

BUCUTI & TARA
BEACH RESORT · ARUBA

Salud!

Speels Tai Chi

Henry Does is arts en schrijver. Op deze plek beziet hij elke zaterdag het dagelijks leven door de bril van de gezondheid. Voor reacties op deze column: henrydoes@hotmail.com. Kijk voor een minder stressvol leven op www.positivehealth.nl.



Henry Does

Tai Chi Chuan is een eeuwenoude Chinese gevechtsport, die veel aandacht heeft voor de innerlijke balans van de beoefenaar. Omdat meer dan kracht, souplesse en gratie centraal staan, wordt het ook een zachte vechtsport genoemd. Een opmerkelijk aspect van de training is het heel langzaam en gracieus uitvoeren van de talrijke houdingen en bewegingen, die vaak poëtische namen als ‘staren naar de maan’ hebben. De ‘vorm’ is een aaneenrijging van zulke houdingen. De zachte bewegingen, die het evenwicht uitdagen, vonden hun weg naar beoefenaars die niets hadden met een vechtsport. Zij zagen Tai Chi als een oefening voor bevordering van de gezondheid.

Minder valkans

Tai Chi is heel toegankelijk voor oud en jong. In parken in China, maar tegenwoor-

dig met de globalisering, ook ver daar buiten, zien we groepen of individuen de langzame Tai Chi bewegingen uitvoeren. Op sites van gerenommeerde medische instituties als Mayo Clinic en Harvard Medical School wordt Tai Chi genoemd als methode voor stress reductie, valpreventie en health promotion. Zeker voor ouderen, die kwetsbaarder zijn voor botbreuken, is de bewezen reductie van de valkans belangrijk.

Playful Tai Chi

Ik ben sinds meer dan twee decennia een Tai Chi beoefe-

naar. Niet als vechtsporter, maar als beoefenaar van wat heet het meditatieve bewegingen. De oefeningen lenen zich er goed voor om lichaamsbeweging te combineren met bewust ademen en mindful awareness. Tai Chi kan helpen in het behouden van balans, fysiek en mentaal, in een hectisch leven. In Aruba heb ik ook de vaardigheid ontwikkeld de beweegkunst over te dragen. Van het een kwam het ander. Dit jaar vond ik een nieuwe vorm, waarbij geïntegreerd met de beweging, een kleine leren bal, telkens van de ene naar de andere hand wordt gegooid.

Een bal maakt het speels en ik noemde het Playful Tai Chi. Op 13 juni introduceerde ik het voor het eerst tijdens mijn mindful awareness workshop voor de Universiteit van Aruba. Het deed mij heel goed, dat de deelnemers de playfulness die ik had ontdekt met de introductie van de bal, ook ervoeren. *Playful Tai Chi is homegrown* in Aruba. De Aruba *one minute* vorm kent namen als ‘watapana catches wind’ en ‘iguana lays back’.

Vlootbemanning aan het schilderwerk

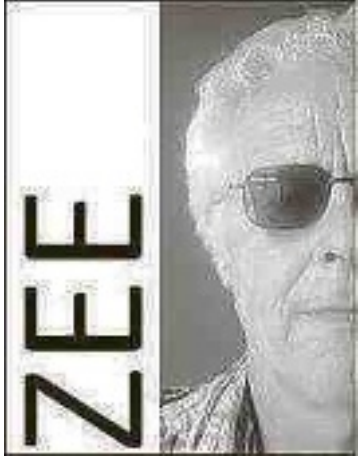


ORANJESTAD — Een tiental vlootbemanningsleden van Zr.Ms. Groningen staken gisteren de handen uit de mouwen in de wijken rondom de marinierskazerne. Vlootaelmoezenier Paul Vlaar, werkzaam als predikant op de kazerne en betrokken bij de buurt, legde voor de werkzaamheden contact met Hiacintha Thijsen-Trimon, bestuurslid van Centro di Bario in Savaneta. Zij zette de bemanning aan het werk bij het plaatselijke basketbalstadion, die zij moesten voorzien van een nieuwe kleurrijke oranje verflag. Centro di Bario, dat beschikt over eigen sportfaciliteiten, wordt volledig gerund door vrijwilligers en is betrokken bij projecten voor ouderen en jongeren. Thijsen-Trimon gaf aan erg ‘verheugd’ te zijn over de aangeboden hulp en gaf de vrijwilligers als dank een oranje T-shirt cadeau. De bemanningsleden gaven op hun beurt aan ‘veel voldoening’ te halen uit het project en boden het buurtcentrum een wapenschild aan van Zr.Ms. Groningen.

ZEE

De ayatollah en het referendum

Nico van der Zee bespreekt in deze column regelmatig zinnige en onzinnige zaken. Reacties zijn welkom: nicovanderzee@gmail.com.



Deze column gaat gedurende de zomermaanden vaker verschijnen. Niet elke dag, maar twee of drie keer per week. Veel politiek zal er niet in voorkomen, want ook voor politici zijn dit vakantiemaanden. Maar Statenlid Desirée de Sousa-Croes stookte het politieke vuurtje nog even. Ze heeft genoeg van de politiek, genoeg van haar eigen partij, want die staat haar niet voldoende bij om geregistreerd partnerschap te regelen voor partners van hetzelfde geslacht. Wat mij betreft knokt ze gewoon voor het legaliseren van het homohuwelijk, want we lopen langzamerhand achter op de beschaafde wereld. Voor pastoor Daniel Szpila van Dakota was deze actie van Desirée aanleiding om de publiciteit te zoeken. Als een echte ayatollah maant hij de politici om zich aan Gods wetten te houden. Gelukkig heeft Aruba nog geen wetten die strijdig zijn met die van God en dat moet zo blijven. God is tegen het homohuwelijk weet hij te melden. Het is

of de klok een paar honderd jaar heeft stilgestaan. Maar kerk en staat zijn ondertussen gescheiden en Aruba hoeft zijn wetten niet te toetsen aan die van de kerk. Dat Gods wet het homohuwelijk verbiedt is overigens nog maar de vraag. Het is niet Gods wet, maar de wet van het Vaticaan die Szpila noemt en met het Vaticaan hebben we al helemaal niets te maken. Overigens lijkt in het Vaticaan langzamerhand een heel wat frissere wind te waaien dan in Dakota. Tegen het homohuwelijk en geregistreerd partnerschap zijn geen argumenten in te brengen. Op grond waarvan kun je een groep van de bevolking rechten ontzeggen die je wel aan anderen toe-

kent? Hoe kun je heterostellen wel toestaan met elkaar te trouwen en dat recht onthouden aan partners van hetzelfde geslacht? Kijk je naar de wereldkaart, dan zie je dat in het grootste deel van Afrika en Azië het homohuwelijk en geregistreerd partnerschap ontbreekt, in de rest van de wereld is het op de een of andere manier toegestaan. Als we niet oppassen is Aruba straks het Iran van het westen. Gelukkig hebben pastoors niets te zeggen over onze wetgeving. Daarvoor hebben we de politici. De regeringspartij van Desirée de Sousa-Croes werkt dus niet al te gretig mee. De oppositiepartijen laten bij monde van Andy Bikker en Evelyn Wever-Croes in deze krant weten dat ze de kwestie willen oplossen met een referendum. Wat een lafaards. Zij zijn gekozen om dit soort zaken te regelen, maar deinen terug nu ze iets moeten beslissen wat wellicht niet populair is bij hun achterban. Als juristen beseffen zij natuurlijk dat de mensenrechten waar Aruba achter staat, geen discriminatie in welke vorm dan ook toestaan, dus ook niet een verbod op het homohuwelijk. Maar in plaats van een ferme houding aan te

nemen, willen ze de man op straat vragen hoe het moet. Ik moet denken aan Pilatus: Wie zullen we kruisigen? Jezus of de schurk Barabas? De politici willen hun handen in onschuld wassen. Daar zou ik wel een leuke preek over kunnen houden, Szpila mag me wel uitnodigen.

Het is voor mij ook de vraag of op Aruba wel een referendum mogelijk is, maar mijn kennis van de wetten haalt hier niet bij die van Bikker en Wever-Croes, dus nemen we maar aan dat het mogelijk is. Met de keuze voor een referendum zijn ze wel trendy bezig: Brexit ligt nog vers in het geheugen, het referendum in Nederland over Oekraïne is ook nog niet zo lang geleden en ooit stemde de Nederlandse bevolking tegen Europese wetgeving. Politieke partij D’66 heeft altijd vurig voor referenda gepleit. Ik weet niet of ze daar nog zo blij mee zijn. In de praktijk is zo’n referendum vooral een mogelijkheid om onvrede te uiten, los van de eigenlijke referendumvraag. Ik hoop dat het referendum van de oppositie er niet komt. Laat de Statenleden gewoon het werk doen waar ze voor betaald worden. Op 22 augustus kunnen we zien wat mensenrechten op Aruba eigenlijk voorstellen.

Zeg het maar

De redactie van Amigoe schrijft elke dag over het nieuws op Aruba. Van de Landsbegroting tot het die-renasiel en van scherpe interviews tot het aan de kaak stellen van misstanden. Maar wat vindt ons vaste lezerspanel van de gebeurtenissen deze week?

Gratis onderwijs is in Curaçao, in tegenstelling tot Aruba, al bij wet geregeld. Dat levert echter ook de nodige uitdagingen op. Zo hebben scholen minder geld en wordt alleen het hoognodige door de overheid vergoed. Lesmaterialen, renovaties en activiteiten hebben hieronder te lijden. Scholen moeten vaak nog bijdrages van ouders vragen, maar niet iedereen heeft hier geld voor. Het komt dan voor dat leerlingen uitgesloten worden van bijvoorbeeld uitjes, omdat de ouders de bijdrage niet kunnen ophoesten en de scholen het niet uit eigen budget kunnen bekostigen.

Vind jij dat gratis onderwijs in Aruba een goed idee is? Zo ja, waarom en zo nee, waarom niet? Hoe kunnen we in Aruba de problemen die in Curaçao zijn ontstaan, voorkomen?

Willem-Jan (43), man, schoolhoofd: “Laat het duidelijk zijn: Ik ben voor gratis onderwijs voor leerlingen, als zij op een school zitten die door de overheid wordt gefinancierd. Alle materiële en onderwijs gerelateerde kosten moeten

door de overheid worden bekostigd. Als dat niet goed gaat zoals in Curaçao, moet men daar bij verkiezingen duidelijk een keuze maken, of een landelijk staking/actie overwegen. Kosten voor uitjes en leuke niet-schoolse activiteiten zullen door een oudercommissie moeten worden bekostigd. Zij kunnen aan alle ouders die kinderen op school hebben een vrijwillige bijdrage vragen. Ouders moeten weten waaraan het geld wordt uitgegeven en ouders moeten daar inspraak bij hebben. Ouders die niet willen betalen of ouders die niet kunnen betalen, moeten worden aangesproken op hun verantwoordelijkheid jegens hun kind. Met ouders in gesprek gaan levert veel op in financiële zin, maar ook over thuissituaties. Soms kunnen ouders niet ineens betalen maar wel in kleine stapjes. Als je veel binnen krijgt, kun je veel doen, bij weinig budget zal je keuzes moeten maken. Het kind mag nooit de dupe zijn van de keuze van de ouders!”

Cheryl (56), vrouw, receptionist: “Ik vind dat de scholen die privé zijn, bijvoorbeeld de ka-

tholieke scholen die onder het Bisdom vallen, gesubsidieerd moeten worden door het Bisdom. Publieke scholen moeten sowieso gesubsidieerd worden door het gouvernement.

Wel moet het gouvernement dan zorgen voor een degelijke subsidie. De privé scholen kunnen wel hun eigen schoolgeld aanpassen, zodat zij genoeg geld hebben voor schoolmateriaal en ook uitjes en dergelijke.

De ouders kunnen dan zelf kiezen naar welke school zij hun kinderen willen sturen.”

Henk (84), man, gepensioneer: “Noem mij één persoon die niet voor gratis onderwijs zou zijn.

Alles zou gratis moeten zijn, dan waren we van alle economische perikelen bevrijd. Alleen, wie zal dat betalen, zoete lieve Gerritje?

De onderwijssubsidie die een overheid kan bieden zal nooit voldoende zijn voor alles wat scholen, kinderen en ouders willen en dus zal er altijd een beroep gedaan worden op ouder-bijdragen. Zo’n 65 jaar geleden had je op Aruba nog de *skol por nada* en de *skol pagá*. Wat denk je dat beter was?”

Vanavond filmavond Arikok



ORANJESTAD — Bij het bezoekerscentrum van Parke Nacional Arikok wordt vanavond weer een filmavond georganiseerd. Trouwe bezoekers weten dat er tijdens zo’n avond twee episodes van een BBC-serie over de natuur worden vertoond. Het gaat vanavond om de serie ‘BBC Earth’ en de episodes zijn ‘Life Story: growing up’ en ‘Earth Flight: North America’. Deze films zouden eigenlijk twee weken geleden op 25 juni worden vertoond, maar toen moest de filmavond worden geannuleerd, omdat het te hard regende. De filmavond begint om half acht en duurt tot negen uur. De toegang is gratis, de locatie is voor de deur bij het bezoekerscentrum en de organisatie zorgt voor voldoende stoelen. Er is ook catering aanwezig, zodat filmkijkers kunnen genieten van een hapje en een drankje. Hiervoor moet wel worden betaald. De films zijn geschikt voor alle leeftijden.

Caribbean Cinemas

caribbeancinemas.com/aruba

f Caribbean Cinemas Aruba

MEGAPLEX 8

JULY 7 - 13

NEW THIS WEEK!

3D

MON-THURS 4:00 | 6:30 | 8:00 | 9:30 | 11:00
FRI 4:00 | 6:30 | 8:00 | 9:30 | 11:00
SAT 4:00 | 6:30 | 8:00 | 9:30 | 11:00
SUN 4:00 | 6:30 | 8:00 | 9:30 | 11:00

ALEXANDER SKARSGARD RORY J. SAPER
THE LEGEND OF
TARZAN

MON-THURS 2:00 | 5:00 | 7:00 | 9:00 | 11:00
FRI 2:00 | 5:00 | 7:00 | 9:00 | 11:00
SAT 2:00 | 5:00 | 7:00 | 9:00 | 11:00
SUN 2:00 | 5:00 | 7:00 | 9:00 | 11:00

ELIZABETH MITCHELL | FRANK GRIFFIN
**THE PURGE
ELECTION YEAR**

MON-THURS 4:00 | 6:30 | 8:00 | 9:30
FRI 4:00 | 6:30 | 8:00 | 9:30
SAT 4:00 | 6:30 | 8:00 | 9:30
SUN 4:00 | 6:30 | 8:00 | 9:30

ELLEN DEGENERES | ALBERT BROOKS
FINDING DORY

MON-THURS 2:00 | 5:00 | 7:00 | 9:00 | 11:00
FRI 2:00 | 5:00 | 7:00 | 9:00 | 11:00
SAT 2:00 | 5:00 | 7:00 | 9:00 | 11:00
SUN 2:00 | 5:00 | 7:00 | 9:00 | 11:00

DWAYNE JOHNSON | KEN WAT
CENTRAL INTELLIGENCE

MON-THURS 4:00 | 6:30 | 8:00 | 9:30
FRI 4:00 | 6:30 | 8:00 | 9:30
SAT 4:00 | 6:30 | 8:00 | 9:30
SUN 4:00 | 6:30 | 8:00 | 9:30

BLAKE LEVY | OSCAR MENDAZA
THE SHALLOWS

MON-THURS 4:00 | 6:30 | 8:00 | 9:30
FRI 4:00 | 6:30 | 8:00 | 9:30
SAT 4:00 | 6:30 | 8:00 | 9:30
SUN 4:00 | 6:30 | 8:00 | 9:30

DAVE BENNETT | JEFF GOLDBLUM
**INDEPENDENCE DAY
REBORN**

MON-THURS 4:00 | 6:30 | 8:00 | 9:30
FRI 4:00 | 6:30 | 8:00 | 9:30
SAT 4:00 | 6:30 | 8:00 | 9:30
SUN 4:00 | 6:30 | 8:00 | 9:30

STARTING JULY 14 | **THE INFILTRATOR**
GHOSTBUSTERS • ICE AGE: COLLISION COURSE

Palm Beach Plaza | Aruba | 586-0074

Download our NEW APP

Available on the App Store and Google Play

Televisieprogramma's

Nederland	Nederland	Nederland
15:55 De avondetappe 16:55 Studio sport 17:30 Journaal 17:40 De avondetappe 18:35 Studio France 19:20 EenVandaag 19:50 Journaal 19:55 Journaal 20:20 Tekst-tv	13:00 Studio sport 16:20 Nieuwsuur 16:55 Nebraska 18:44 De nachtzoen 18:55 Nieuwsuur 19:35 Nieuwsuur 20:06 Tekst-tv Zondag 10 juli 1:25 Adieu God? 1:55 De wandeling 2:25 De verwondering 2:55 Bakkie troost 3:10 Nederland zingt op zondag 3:50 De kapel 4:00 Metterdaad 4:15 Geloofsgesprek 4:30 Eucharistieviering 5:35 De nieuwe wereld 6:00 Journaal 6:10 Het filosofisch kwintet 7:08 Wilde ganzen 7:15 Fryslân dok 7:50 Kloosterserie 8:25 Rechtvaardigheid: Wat is de juiste keuze? 9:25 Bloed, zweet en concerten 10:35 Studio sport 11:50 Studio sport 13:15 Podium on tour 13:55 2Doc: De man met 100 kinderen 15:10 Detectivemaand: The five 16:45 Nieuwsuur 17:20 Adieu God? 17:50 Nieuwsuur	13:55 Dynamo: Magician impossible 14:45 Varg Veum 16:20 North Sea Jazz 17:55 North Sea Jazz 19:35 Het beste van 101TV 21:40 Tekst-tv Zondag 10 juli 0:25 Pingu 0:30 Leuke verhaaltjes van Winnie de Poeh 0:35 Timmy tijd 0:45 Joe en Jack 0:50 Het molletje 1:00 Apennoten 1:10 Kikker & vriendjes 1:20 Kindertijd 1:50 Mega Mindy 2:15 Zorro, the chronicles 2:40 Zappsport 3:00 Vakantie in eigen land 4:20 De mooiste sprookjes 5:20 Superbrein 5:45 Superbrein 6:10 Superbrein 6:40 Superbrein 7:05 Superbrein 7:30 Steve's gevaarlijke dierenreis 8:00 Steve's gevaarlijke dierenreis 8:35 Bommetje XL 9:30 Kopzorgen 10:55 Brugklas 11:15 Zappsport 11:35 Thunderbirds are go! 12:00 Hoe overleef ik ... 12:30 Jeugdjournaal 13:05 Welkom in de IJzeren Eeuw Zapp echt gebeurd Socutera 13:45 3 op reis 14:20 Ellis in Glamourland 16:00 The Graham Norton show 16:50 De gevaarlijkste wegen van de wereld Spuiten & slikken op reis

BVN		
15:35: Freek in het wild 15:45: Sesamstraat 16:00: NOS Journaal 16:05: Sesamstraat 10 voor... 16:20: Hoelahoep 16:35: Welkom in de Gouden Eeuw 17:00: Omdat ik het zeg! 17:25: EenVandaag 17:55: NOS Sportjournaal 18:00: VRT Journaal 18:40: NOS Tourjournaal 19:30: NOS Journaal 19:45: Weerbericht Europa/Afrika 19:50: Kenau 21:35: Chef in je oor 22:15: Nieuwsuur 22:40: Weerbericht Amerika/Caribiën 22:45: Panenka! 23:40: 1000 Zonnen	05:55: NOS Sportjournaal 06:00: VRT Journaal 06:40: NOS Tourjournaal 07:30: NOS Journaal 07:45: Weerbericht Europa/Afrika 07:50: Kenau 09:35: Chef in je oor 10:15: Nieuwsuur 10:40: Weerbericht Amerika/ Caribiën 10:45: Panenka! 11:40: 1000 Zonnen 12:00: VRT Journaal 12:35: NOS Studio France 13:10: NOS Sport De Avondetappe Beste Vrienden Het Filosofisch Kwintet 14:50: Hip voor Nop 15:45: Z@pp Echt gebeurd: Ik ben een meisje 16:30: VPRO Vrije Geluiden 17:20: Nederland zingt op zondag 18:00: VRT Journaal 18:40: NOS Studio Sport 19:35: NOS Journaal 19:50: Weerbericht Europa/Afrika 19:55: Bevergem 20:40: Op zoek naar Frankrijk 21:20: Holland Sport 21:45: Nieuwsuur 22:15: Weerbericht Amerika/ Caribiën 22:20: NOS Studio France 22:50: NOS Sport De Avondetappe 23:25: 1000 Zonnen	16:00 Arte pa Tur (r) 17:00 Solo ta Sali (r) 18:00 Mainta ku Sherry (r) 18:30 Curaçao On 19:00 Leu Fo'i Kas 20:00 TeleNotisia 20:30 Resumen di Siman 21:00 Wega di Number Korsou 21:10 Partispashon di Morto 21:15 De Frente ku Lupe 22:15 Kronika di un Drogadikto 23:00 Opsporing Verzocht

ATV		
00:30 Late Night With Seth Meyers 01:30 Last Call With Carson Daly 02:00 The Meredith Vieira Show 03:00 Steve Harvey (NBC) 04:00 1st Look (NBC) 04:30 HouseSmarts (NBC) 05:00 1st Look (NBC) 05:30 Open House NYC (NBC) 06:00 Saturday Today in New York 07:00 Today all new (NBC) 09:30 George to the Rescue 10:00 Floogals (NBC) 10:30 Nina's World (NBC) 11:00 Ruff,Ruff, Tweet and Dave 11:30 Astroblast (NBC) 12:00 The Chica Show (NBC) 12:30 Barclays Premier League 14:30 Premier League Goal Zone 15:00 PGA Tour Golf (NBC) 18:00 News 4 New York (NBC) 18:30 NBC Nightly News (NBC)	21:00 Figure Skating (NBC) 23:00 News 4 New York (NBC) 23:30 Saturday Night Live (NBC) 01:00 1st Look (NBC) 01:30 Talk Stoop (NBC) 02:00 1st Look (NBC) 02:30 Open House NYC (NBC) 03:30 Access Hollywood 04:30 Paid Programming 05:30 On the Money (NBC) 06:00 Sunday Today in NY (NBC) 08:30 Open House NYC (NBC) 09:00 Today (NBC) 11:30 Joel Osteen (NBC) 15:00 PGA Tour Golf (NBC) 18:00 News 4 NewYork (NBC) 18:30 NBC Nightly News (NBC) 19:00 Little Big Shots (NBC) 21:00 The Carmichael Show 21:30 Crowded (NBC) 22:00 Hollywood Game Night 23:00 News 4 NY (NBC)	07:00 Youth Experience (r) 08:00 2 Mi, Bo, Nos Salú (r) 09:00 Ban Papia di Salú (r) 10:00 Herensia 11:00 Vaye di Alabansa 11:30 Santu Sakrifisio di Misa 13:00 Major League Baseball 16:00 MLB best (r) 16:30 TBA 17:00 Destinos 17:30 Wega di Number Korsou 17:45 Sorteo Ekstra 18:00 Before & After Magazine 19:00 Home Te 19:30 Progra ADC 20:00 TeleNotisia 20:30 Otro Kara 21:00 Muhé 22:00 Curaçao Vive 23:00 Spoorloos

Dienstdoende huisartsen Weekenddienst

Huisarts nachtdienst - Oranjestad
Huisartsenpost Hospitaal 527-4580
09 Juli 2016 - Dr. Dirksz
10 Juli 2016 - Dr. Jones

Huisarts nachtdienst - San Nicolaas
Centro Medico San Nicolaas 524-8833
09 & 10 Juli 2016 - Dr. Tromp

Dienstdoende apotheken
Apotheek nachtdienst San Nicolaas
Botica 4 Centro Medico 584-5794
Apotheek nachtdienst Oranjestad
Botica Eagle 587-9011

Manchebo's nieuwste culinaire verrassing: The Chophouse

Elegant en klassiek in een stijlvolle, maar toch comfortabele en moderne setting. Personeel met een glimlach en gerechten die verfijnd zijn. Een beschrijving die direct van toepassing is op The Chophouse, Manchebo's nieuwste culinaire verrassing. Het nieuwe restaurant dat op de plek huist waar het legendarische French Steakhouse zich bevond, opende deze week haar deuren.



Manchebo Beach Resort & Spa liet de kans niet onbenut om de opening van hun nieuwe restaurant feestelijk te vieren. Voor de 'stadse' entree van The Chophouse staat een vriendelijke heer de deur open te zwaaien en bij binnenkomst stuit je op een pianist en saxofonist in een entourage van een klassiek lichte inrichting met wit damast op de tafels en accenten met grijs en andere natuurtinten. Aan de achterzijde een donkerbruine, houten bar, vlot personeel en een sushibar, Omakrase genaamd, die onder leiding staat van expert chef Mylene Lapinid. Het doet aan alsof je ergens in een grote stad een bistro binnenloopt, maar dan met een Caribische knipoog.

De kaart is uitgebreid en biedt bekende alsook onverwachte gerechten. De Tomahawk Steak of Almond Crusted Grouper wekken de nieuwsgierigheid op, maar ook klassiekers als Escargot a la Pernod en Grilled Lobster Tail zijn er voor de minder grote durfal. De openingsavond bood de gelegenheid om de sushi te proberen en er was een 'beef station' om de vleesliefhebber tegemoet te komen. Smaakvolle sushi en malse biefreepjes waren het resultaat. The Chophouse gaat voor de culinaire ervaring, zo stelt de directie die avond. Laat het vooral een stimulans zijn om dat eens op de proef te nemen en zelf een hapje te gaan nemen. Executive chef Ever de Pena heet u, samen met zijn enthousiaste team, van harte welkom. Voor meer informatie en/of reserveringen kunt u contact opnemen met telefoonnummer: +(297) 582-344.



Kerkdiensten Protestantse Gemeente

Sunday 8.30 – 9.30
Worship service in English at Seroe Colorado Community Church. The service is informal and the dresscode is "come as you are".

Zondag 10.30 – 11.40
Eredienst in het kerkgebouw aan Wilhelminastraat 1; mensen van alle gezindten zijn welkom. Zingen en toepassing van de Bijbel staan centraal. De voertaal is Nederlands, met een korte samenvatting in het Engels. Er is een aparte ruimte met uitleg voor kinderen tot 12 jaar, en een crèche voor de kleinsten. Na de dienst praten mensen gezellig na in onze koffiekamer.

Dresscode is "island elegance".



COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V. Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368 Bilderdijkstraat 16 Postbus 323, Oranjestad, Aruba	Administratie: Zulaika Kelly (abonnementen) Grecia Willems (advertenties) adminaruba@amigoe.com	Distributie: Zulma Kock, Zulaika Kelly abbonementaruba@amigoe.com
Directie: Sigrid Hammelburg arubadirectie@amigoe.com	Opmaak: Zulma Kock avisoaruba@amigoe.com	Kantooruren: Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm
Redactie: Alex Lacle (coördinator) Linda Reijnders Mirte de Rozario Franciska Groen Bobby Spier Annaica Flores Esther Kiks arubaredactie@amigoe.com	Verkoop: Tiziana La Torre tlatorre@amigoe.com	Bankrekeningnummers: Caribbean Mercantile Bank #20651903 Banco di Caribe #81027801 RBC #100031723
	Jamey Baire jbaire@amigoe.com	Klachten over bezorging ? Mail naar klachtenaruba@amigoe.com

Het weer

ZONDAG 10 juli 2016	ZONDAGNACHT
Gedeeltelijk bewolkt met windvlagen vanuit het oosten tussen 30 en 50 km/u.	Kans op regen met windvlagen vanuit het oosten tussen 30 en 50 km/u.
Zonsopgang 06:20	Maansopgang 11:40
Zonsondergang 19:10	Maansondergang 23:59
Max. Temp. 32°	Min. Temp. 26°
Wind 39 km/u Oost	Neerslag 50%
Luchtvochtigheid 71%	Luchtvochtigheid 81%
UV Index Extreem	

Informatie

Centraal Politie	100
Brandweer	911
Politie O'stad	102
Politie San Nicolaas	104
Politie St.Cruz	105
Politie Noord	107
Tipline Politie	11141
Ziekenhuis	527-4000
Dierenarts	585-0400
Elmar centraal	523-7100
Elmar storing	523-7147
WEB Aruba	525-4600
SETAR	582-2116
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903

—Oranjestad—	
Ambulance	582-1234
BGD Oranjestad	527-2782
Veterinaire Kliniek	582-1720
Animal Shelter	582-1623

— San Nicolaas—	
Ambulance	584-5050
Centro Medico	523-8833
BGD San Nicolaas	527-2782
Serlimar	584-5080

— Botica —	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolaas	584-8186
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560

— Mortuariums —	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Olive Tree Oranjestad	582-0000

— Stichtingen —	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Zwanger? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico	593-0507
Arubano	593-4928
Twelve Step Meeting	
AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Fundacion Amor Pa	568-4739
Prohimo	564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sostenemi Misbruik en mishandeling tegen minderjarigen	588-1010
Fundacion C.V.A. voorkomen en zorg voor stroke	567-7004

Aankomsttijden Cruiseschepen



Woensdag,
13 Juli '16

Freewinds
05.30 - (Zat.16)



VDC moet veiligheidsonderzoek naar directie CBCS herhalen

WILLEMSTAD — De minister van Financiën José Jardim heeft onlangs een verzoek ingediend bij de Veiligheidsdienst Curaçao (VDC) om opnieuw een veiligheidsonderzoek uit te voeren naar de directeuren van de Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten (CBCS). Dat zei Jardim donderdag tijdens de wekelijkse persconferentie van de ministerraad.

In de landsverordening Veiligheidsdienst Curaçao staat dat de minister van Algemene Zaken ten aanzien van personen die een vertrouwensfunctie vervullen, iedere drie jaar en, indien daartoe aanleiding is, de VDC opdracht kan geven om een hernieuwd veiligheidsonderzoek te laten doen. Jardim heeft de VDC in verband met de termijn die inmiddels is verstreken hierop gewezen. Volgens Jardim heeft hij geen enkele indicatie gekregen dat

er reden is voor onrust rond het toezicht van de CBCS. De minister heeft diverse gesprekken gevoerd en informatie vergaard. Jardim weigerde donderdag echter om nader uitleg te geven over deze gesprekken. In juni publiceerde *het Financieele Dagblad* artikelen over Ennia en het falende toezicht van de CBCS op de verzeke- raar. De Nederlandsche Bank zou haar zorgen hebben geuit over het toezicht van de Centrale Bank op Curaçao.

Volgens Jardim heeft het kabinet met het rapport dat de Nederlandse tak van PwC drie jaar geleden heeft uitgebracht voldoende handvatten om het functioneren van de CBCS te stroomlijnen naar moderne, transparante maatstaven. “Als kabinet hebben we alle vijftien aanbevelingen omarmd. Deze aanbevelingen worden integraal geïmplementeerd.”

Risico

In de Landsverordening Veiligheidsdienst Curaçao staat dat vertrouwensfuncties alleen kunnen worden vervuld door personen van wie uit een veiligheidsonderzoek is gebleken dat zij geen risico vormen voor het voortbestaan van de democratische rechtsorde, de

integriteit van het openbaar bestuur of de veiligheid en andere vitale belangen van Curaçao.

Een veiligheidsonderzoek kan slechts met instemming van betrokkene worden uitgevoerd. Weigering van een onderzoek heeft als consequentie dat de persoon uit zijn vertrouwensfunctie wordt gezet of niet in die functie wordt benoemd. Een ambtenaar hoeft trouwens slechts voor het eerste veiligheidsonderzoek een instemmende verklaring af te geven. Deze verklaring geldt ook voor de herhaalonderzoeken. De betrokkene weet immers dat, doordat hij een vertrouwenspositie bekleedt, daar ook regelmatig toetsingen bij komen kijken.

Minister ontvangt nieuw cultuurbeleid

WILLEMSTAD — Minister van Onderwijs, Cultuur, Wetenschap & Sport, Irene Dick (PS), ontving recentelijk de eindresultaten van de werkgroep Cultuurbeleid. Hierin is een belangrijke plek ingeruimd voor een nationaal en cultureel instituut.

Een rol die het huidige Kas di Kultura moet gaan overnemen. Het instituut moet het cultuurbeleid van de overheid uitvoeren en culturele organisaties ondersteunen met hun plannen en producties die passen binnen het cultuurbeleid.

In het nieuwe cultuurbeleid is plaats ingeruimd voor een



Foto: Tino Vos

sterkere en creatievere ontwikkeling van de burgers om hun bijdrage aan de gemeenschap te vergroten. Daarnaast is er speciaal aandacht voor de jongeren omdat zij immers de sleutel naar de

toekomst zijn. Het nieuwe cultuurbeleid omvat diverse aspecten zoals taal, archeologie, monumenten, archief, podiumkunst, kunst in aanbouw, film, literatuur, cultureel erfgoed en expressie.

Acht cursisten rondonden Sociaal Vormend Traject af



Foto: InfrastigCG

Ook de trotse familieleden waren aanwezig.



De acht cursisten tijdens de officiële ceremonie bij Suffisant.

WILLEMSTAD — Onder een daverend applaus liepen acht cursisten van het Sociaal Vormend Traject (SVT) vrijdag de poort van marinekazerne Suffisant binnen. Dit applaus kregen zij voor het succesvol afronden van dit pittige traject, wat voor de jongeren een nieuwe start in het leven betekent. Na deze periode van ‘militaire’ vorming, beginnen zij aan een reguliere opleiding om een diploma te halen.

Het SVT is het voortraject van het ministerie van Onderwijs, Wetenschap, Cultuur en Sport waarbij jongeren met een probleemgeschiedenis een nieuwe kans krijgen. De Koninklijke Marine in het Caribisch gebied verzorgt dat traject.

Op Marinekazerne Suffisant ontvangen de jongens gedurende vier maanden een opleiding die op militaire leest is geschoeid. Zo krijgen zij basiswaarden zoals doorzettingsvermogen, discipline en samenwerking aangeleerd. Dit zal

hen helpen tijdens de vervolgopleiding die zij na dit traject zullen volgen. Dat kan een opleiding zijn tot timmerman, bewaker of beveiliging maar ook in de ICT. Deze jongeren worden tijdens het traject mede begeleid door leden van de Curaçaose Militie. Wanneer de jongens het SVT uitstekend hebben doorlopen, kunnen zij, na het behalen van hun diploma, de selectiedagen, de keuringen en de fysieke eisen, treden tot de Curaçaose Militie.

MAN vraagt naar juridische positie leerkrachten

WILLEMSTAD — Oppositiepartij MAN maakt zich zorgen over de juridische positie van leerkrachten en het ondersteunend personeel in de onderwijssector op Curaçao. Het enige Statenlid van de blauwe partij, Hensley Koeiman, constateert dat de salarissen van het onderwijzend en niet onderwijzend personeel op dit moment niet marktconform zijn. Hij dringt er bij de regering op aan om hier werk van te maken.

In een brief aan minister Irene Dick (Onderwijs, Wetenschap, Cultuur en Sport, PS) staat Koeiman stil bij de huidige omstandigheden waaronder leerkrachten, maar ook het ondersteunend personeel op het eiland moeten werken. Volgens Koeiman is de onderwijssector één van de belangrijkste sectoren en zeer belangrijk voor een gezonde ontwikkeling van het eiland. Hij betreurt dan ook het feit dat in de afgelopen jaren er vanuit de overheid onvoldoende aandacht is gegaan naar de juridische positie van personen die in de onderwijssector werkzaam zijn. Het feit dat de allerlaatste cao

uit 2004 afkomstig is, spreekt volgens het Statenlid dan ook boekdelen. Ook betreurt Koeiman het feit dat in het kader van de Landsverordening Georganiseerd Overleg in Ambtenarenzaken de overheid overeenkomsten heeft gesloten met overheidsvakbonden, zonder dat de onderwijzersvakbonden hierbij zijn betrokken. Dit vloeit voort uit het feit dat zowel onderwijzersvakbond Sitek als de vakbond voor onderwijzend personeel STSK nog niet in het Centraal Georganiseerd Overleg in Ambtenarenzaken (CGOA) is toegelaten. Binnen de CGOA overleggen overheidsvakbonden en de

regering over arbeidsvoorwaarden van het overheids-personeel. Koeiman is van mening dat door het ontbreken van de twee onderwijsvakbonden in het CGOA er sprake is van een verwaarlozing van de juridische positie van werknemers in de onderwijssector door de overheid. Hij wijst erop dat dit grote gevolgen voor de sector heeft gehad, iets wat het Statenlid omschrijft als een gebrek aan respect voor de werknemers in de sector. De MAN-leider hekelt ook het feit dat in plaats van dat er op iedere school een sociaal werker kan worden ingezet, de situatie nu zo is dat een sociaal werker zeven tot negen scholen onder zich heeft. Gezien deze huidige sociale situatie op het eiland, vindt Koeiman dit niet kunnen. Al met al spreekt hij van een chaotische en explosieve situatie in de onderwijssector.

‘Incorrecte cijfers drugsuitvoer’

OM: 56 kilo drugs Duitsland binnengesmokkeld in 2015

WILLEMSTAD — Het Openbaar Ministerie benadrukt dat de cijfers, gepubliceerd door enkele media op het eiland over drugstransporten naar Duitsland, niet kloppen. Ochtendkrant *Extra* meldde donderdag dat er vorig jaar 800 kilo vanuit Curaçao Düsseldorf is binnengesmokkeld en verwijst naar de Duitse krant *Express*. Die informatie werd door andere media overgenomen. Echter, de werkelijke totaal in beslag genomen hoeveelheid drugs is 56 kilo.

Dat is ook veel minder dan het jaar daarvoor. In 2014 is 132 kilo drugs in beslag genomen,

aldus het OM. In 2015 zijn in totaal 44 drugskoeriers op het vliegveld van Düsseldorf

aangehouden met drugs in hun bezit. Daarvan hadden er twintig drugsbolletjes geslikt, twaalf hadden de drugs in een valse kofferbodem verstopt, vier vrouwen hadden de drugs ingebracht (vaginadrugsbol) en twee hadden drugs in hun handbagage.

De rest had de drugs op hun lichaam geplakt of had kleding in hun koffers, die gedrenkt

was in drugs. In 2014 werden 85 drugskoeriers opgepakt en dat leverde 132 kilo cocaïne op. “Dit zijn de officiële cijfers die het Parket Procureur-Generaal van Curaçao, St. Maarten en de BES-eilanden deze week heeft ontvangen. Die zijn door de narcotica-afdeling van het Duitse douanekorps beschikbaar gesteld”, benadrukt OM-woordvoerder Norman Serphos.

Man vrijgesproken van poging verkrachting ex-vriendin

WILLEMSTAD — Oscar Walle (42, geboren in Nederland) is woensdagmiddag door rechter Irma Lips vrijgesproken van poging tot verkrachting van zijn ex-vriendin O.J. op 9 april jl. Wel is bewezen dat hij het slaapkamerraam van haar appartement heeft vernield. Dat heeft hij zelf ook bekend. Hiervoor kreeg hij drie maanden celstraf opgelegd, met aftrek van de voorarrest vanaf 9 april. De man hoeft dus niet lang meer te zitten. De rechter heeft zijn hechtenis opgeheven per zijn laatste detentiedag.

door Jomaira v/d Meulen

De vrouw stapte naar de politie omdat Walle haar op die bewuste dag zou hebben geprobeerd te verkrachten, terwijl ze aan het douchen was. Zij was ook aanwezig in de zaal, vertegenwoordigd door Nella Papa van Stichting Slachtofferhulp en diende tevens een schadeclaim in voor de gemaakte reparatiekosten.

Walle ontkende haar met geweld te hebben geprobeerd te verkrachten. Hij gaf toe bij haar langs te zijn geweest en dat hij het raam had vernield, maar benadrukte dat dit per ongeluk is gebeurd. Hij klopte ‘misschien een beetje te hard’ op het raam. Vervolgens klopte hij op de deur en de vrouw heeft die dag zelf de deur voor hem opengedaan, aldus Walle. “Ik kuste haar en ze accepteerde dat. Ze was aan het douchen en ik ben samen met

haar gaan douchen. Ik ging achter haar staan, gaf haar een kus, die ze weer accepteerde, en vervolgens was ze klaar met douchen en bracht zelf een handdoek voor me.” De vrouw verklaarde dat de man haar bedreigde met het vernielen van de deur en uit vrees daarvoor heeft ze de deur opengemaakt. Vervolgens is hij onverhoeds bij haar in de douche gaan staan en begon haar overal te betasten, terwijl hij haar hard vasthield van achteren. De vrouw diende een schadeclaim in van ruim 500 gulden voor de gemaakte kosten om het raam van het gehuurde appartement te repareren. De huisbaas zou dat anders van haar borg inhouden. De huisbaas was die dag zelf ook aanwezig en verklaarde een hard geluid op de deur te hebben gehoord, keek naar buiten en zag een man voor de deur van het slachtoffer staan.

Kieswet voor 1 augustus naar Staten

WILLEMSTAD — De aanpassing van de kieswet zal voor 1 augustus bij de Staten worden ingediend. Dit verklaart minister Etienne van der Horst (Bestuur, Planning en Dienstverlening, Pais). Volgens de minister bevindt het voorstel – een combinatie van een initiatiefvoorstel van coalitiepartij Pais en een voorstel van de regering – zich op dit moment in een afrondende fase.

De aanpassing van de kieswet gaat onder meer uit van de verzelfstandiging van het Hoofdstembureau, dat met de organisatie van de verkiezingen is belast, het verbod op het maken van foto's met een mobiele telefoon in het stemhok, de zogenoemde ‘stemfie’ en de eis dat politieke partijen een rechtspersoonlijkheid moeten hebben. Het wetsvoorstel staat volgende week op de agenda van de wekelijkse vergadering van de Raad van Ministers (RvM). Als de ministerraad met de wet en de

overgangsbepalingen akkoord gaat, dan zal het naar de Staten kunnen worden gestuurd. In een reactie bevestigt Statenvoorzitter Marcolino ‘Mike’ Franco (Pais) het feit dat, mocht de aangepaste kieswet voor 1 augustus bij de Staten zijn ingediend, het voor de verkiezingen kan worden behandeld. “Op dit moment staat de eerste vergaderweek van de Staten na het reces gepland om op maandag 8 augustus van start te gaan. Maar mijn voorstel is om dit, in verband met de kandidaatstelling voor de verkiezingen van 30 september, met een week te verschuiven. Het is wel belangrijk dat wij voor 1 augustus alle documenten over de nieuwe kieswet binnen krijgen, want dan hebben alle Statenleden de tijd om alle stukken door te nemen.” De nieuwe wet, de ‘Landsverordening houdende wijziging van het Kiesreglement Curaçao’ zou oorspronkelijk voor eind juni bij de Staten zijn ingediend, maar de voorbereiding van de wet was toen nog niet klaar.

Ook gouverneur ontvangt rechtenbundel



WILLEMSTAD — De gouverneur van Curaçao, Lucille George-Wout, heeft de bundel ‘Arbeidsrecht- en Regelgeving Curaçao 2015’ ontvangen. Ook de minister van Sociale Ontwikkeling, Arbeid en Welzijn (Soaw) Ruthmilda Larmonie-Cecilia (PS) en de president van het Gemeenschappelijk Hof van Justitie kregen een exemplaar. George-Wout heeft de bundel toegereikt gekregen van samensteller Molly Steward en counsel Kimberley de l’Isle.

Bonaire heeft nieuwe brandweerkazerne

Kralendijk — Groot, geel en rood en ingericht met alles wat een modern brandweerkorps nodig heeft. Gistermiddag werd de nieuwe brandweerkazerne geopend. In aanwezigheid van het gehele brandweerkorps Caribisch Nederland en tal van hoogwaardigheidsbekleders, sprak pastoor Ivan de zegen uit over het gebouw.

Rond half 4 in de middag spoot een van de blusauto's een fikse straal water over een kunstwerk dat het terrein voor de nieuwe kazerne siert. Het was de handeling waarmee het gebouw, waarop al zo'n dertig jaar gewacht wordt, geopend werd.

Pas na 10-10-10 kwamen de plannen in een stroomversnelling, en nu heeft Bonaire een 'goed en verstandig' gebouw, dat voldoet aan de eisen van de tijd, dat vrijwel iedere natuurramp kan doorstaan', aldus Jan-Willem Schaper, directeur politieel beleid & taakuitvoering van het Ministerie van Veiligheid & Justitie, in zijn toespraak. Gezaghebber Edison Rijna stond vrijdag kort stil bij de kritiek die er ook is geweest op de bouw van de brandweerkazerne. Had het kleine Bonaire zo'n grote kazerne nodig? Zou het geld niet beter besteed kunnen worden? Rijna: "Laten we kijken naar de positieve ontwikkelingen. Het Brandweerkorps Caribisch Nederland wordt nog verder geprofessionaliseerd, zodat de eilanden nóg veiliger worden." Commandant van het Brandweerkorps Caribisch Nederland, Jaïr Tromp, vertelde lachend dat zijn zoon niet al te zeer onder de indruk is van het werk van zijn vader. Tromp: "Hij vindt: 'Je bent maar baas van een klein korps in het Caribisch Gebied'. Dat mag zo zijn, zeg ik dan, maar ik



Foto's: Janita Monna

Vrijdagmiddag werd de nieuwe brandweerkazerne geopend.



Eerbewijzen voor Jan Janga (m) en Jaïr Tromp (r) van gezaghebber Edison Rijna.

ben wél de commandant met de mooiste kazerne!" Leonado Clemencia gaf na de plechtigheden een rondleiding door het gebouw, dat halverwege de landingsbaan van Flamingo International Airport staat. "Als er iets gebeurt, zijn we binnen drie minuten ter plaatse. Dat is wettelijk vereist", legt Clemencia uit. Gevraagd naar het grootste verschil met de oude kazerne kan hij alleen maar

lachen. "Alles is verbeterd!" Hij toont de slaapkamers, de keuken en de huiskamer annex kantine met aangenaam luie stoelen en een grote televisie. De meldkamer met zicht op de landingsbaan. Er is een leslokaal, een kleedruimte en een waskamer waar de brandweerlieden hun pakken wassen, een kamer om de brandweermaskers te testen, en een fitnessruimte waar het korps de conditie op peil kan houden.

"En als er een orkaan woedt", zegt Clemencia, "dan kan de kazerne zelfs gebruikt worden als shelter." Het brandweerkorps Caribisch Nederland telt 65 brandweerlieden. Daarvan werken er 45 bij het korps Bonaire, dat onder leiding staat van Jan Janga. Ook de brandweer op Saba en St. Eustatius krijgt in de nabije toekomst een nieuw onderkomen. Als laatste is ook Rincon aan de beurt.

‘Hulp aan slachtoffers El Niño schiet ernstig tekort’

NEW YORK — De hulp aan slachtoffers van de extreme El Niño in 2015/2016 schiet ernstig tekort, zeggen prominente oud-politici. Meer dan 60 miljoen mensen, van Zuidelijk Afrika tot Zuidoost-Azië en Latijns-Amerika, hebben te maken met de gevolgen van het weerfenomeen, aldus persbureau IPS.

In een deze week uitgegeven verklaring roepen de politici, die zich verenigd hebben onder de naam The Elders, regeringen op om de getroffen landen te helpen. Hulporganisaties hebben te maken met een tekort van 2,5 miljard dollar. Ze wijzen erop dat Zuidelijk Afrika kampt met de ergste droogte in 35 jaar en dat mensen wereldwijd lijden onder voedsel- en watertekorten. Tot The Elders (De Oudsten) behoren onder anderen de oud-wereldleiders Kofi Annan, Desmond Tutu en Jimmy Carter. De groep is in 2007 opgericht door Nelson Mandela, met als doel om de dialoog over de meest urgente wereldproblemen te bevorderen.

Weinig media-aandacht
Deze oud-politici zijn niet de enigen die zich zorgen maken over het gebrek aan bewustzijn met betrekking tot El Niño. Door het weerverschijn-

sel warmt de Oostelijke Pacific op, met als gevolg weersveranderingen zoals cyclonen, droogte en hevige neerslag op het zuidelijk halfrond. Omdat het verschijnsel niet-cyclisch is, waren veel landen slecht voorbereid. Rebecca Sutton, campagnemanager bij Oxfam, zegt dat de coördinatie van fondsen vanaf het begin niet goed verliep. "De eerste waarschuwingen dateren van midden 2015. Toen is niet direct actie ondernomen of geld gereserveerd. In sommige landen heeft de regering dat wel gedaan, maar het gebeurde niet overal. Daardoor was het ook moeilijk voor donoren om te reageren op de noodsituatie in die landen."

Sutton wijst ook op het gebrek aan media-aandacht in landen die niet getroffen zijn door El Niño. Mede daardoor heeft hulp aan de slachtoffers van El Niño geen prioriteit op de

politieke agenda, ook niet in Europese landen. "Reageren op rampen die zich langzaam ontwikkelen is een kwestie van politieke wil. Het kan niet telkens *too little, too late* zijn", zegt ze.

Bosbranden
Drie regio's lopen met name gevaar in de nasleep van El Niño: Latijns-Amerika, Zuidelijk Afrika en de Pacificse eilanden. Afgelopen maand publiceerde het VN-Bureau voor de Coördinatie van Humanitaire Zaken (Ocha) een rapport waarin staat dat droogte een groot deel van de oogst in El Salvador, Guatemala en Honduras heeft verwoest. Drie miljoen mensen zijn daardoor niet zeker van voldoende eten. Zowel droogte als overstromingen leiden tot problemen in Zuidelijk Afrika. Sutton benadrukt dat dit 'een regio is waar geen aanzienlijke opbrengsten worden verwacht vóór april volgend jaar, en een regio waar al twee jaar droogte heerst'. In Azië en de Pacific zijn de problemen het grootst op kleine eilanden zoals Vanuatu en in Zuidoost-Aziatische landen zoals Vietnam.

Zij kampen met ernstige watertekorten. Daar komt nog bij dat de ongebruikelijk hevige bosbranden vorig jaar bossen hebben verwoest en veel geld hebben gekost, met name in Indonesië.

La Niña
Hoewel de El Niño van het seizoen 2015/2016 officieel voorbij is, worden de gevolgen nog steeds gevoeld. Veel experts, en ook De Oudsten, zijn ervan overtuigd dat de door de mens veroorzaakte klimaatverandering de effecten van El Niño versterkt. Wetenschappers hebben echter nog steeds niet de exacte aard van de relatie tussen El Niño en de klimaatverandering vastgesteld. El Niño, en het daaraan gerelateerde weerfenomeen La Niña, komen vaker en heviger voor dan in het verleden en de gevolgen daarvan worden versterkt door de wereldwijd stijgende temperaturen. De Oudsten hebben hun hoop momenteel gesteld op het High-Level Political Forum dat volgende week begint bij de VN, en op de volgende VN-klimaatconferentie in november in Marokko.

Kinderen maken kennis met golfsport

KRALENDIJK — Leerlingen van basisschool Aquamarin hebben golfles gehad. De les op golfbaan Piedra So was een van de uitstapjes tijdens het jaarlijkse kampeerruitje van de school.

De kinderen werden verdeeld in twee groepen en gingen een uur de golfbaan op, om onder leiding van de voorzitter van de club Theo van der Veen, kennis te maken met de sport. Velen van hen kenden het spel van de televisie, of hebben iemand in de familie die golft.

Robur de Vries, lid van de golfclub, liet de kinderen zien hoe je een goede slag maakt. De leerlingen leerden 'afslaan': met de golfclub het

balletje zo ver en zo recht mogelijk slaan vanaf een kunstgras-mat. Een aantal van hen bleek daarvoor talent te hebben. Maar voor velen was het vooral een kwestie van doorzetten. Daarna was het tijd om te 'putten', dat wil zeggen het balletje in een hole zien te krijgen. Daarin slaagden alle kinderen.

Zowel basisschool Aquamarin als golfclub Piedra So vonden het een geslaagde middag. De golfbaan is open voor scholen,



Foto: Piedra So

Leerlingen van basisschool Aquamarin op de golfbaan.

workshops, gastspelers, personeelsuitjes of familiefees-

ten. Meer informatie: www.piedraso.com.

Schrijfclub Bonaire

De leden van de Schrijfclub Bonaire schrijven elke week korte verhalen en columns over het leven in de Cariben.
Luisa Maria van Lieshout, docent creatief schrijven bij de bibliotheek en in de gevangenis van Bonaire heeft de Schrijfclub opgericht om haar passie te delen met zoveel mogelijk schrijvers... én lezers.
Een leuk initiatief dat de Amigoe graag wil steunen met een wekelijkse publicatie in deze rubriek.

Maria

Zachtjes doodgaan wilde ze. Of anders een paar jaar bijkomen ergens op een warm eiland. Haar wonden laten likken door helder, helend zeewater en soezen in de geborgenheid van de zon. Een leven vergeven van traagheid. Ver weg van Willem.

Maria lachte om haar kinderlijke droomwens. Dat wilde iedereen wel.

Willem was als een pulkende vinger in haar hart, een wroetende schrijversvinger, gewassen met Zwitsal, behoedzaam prutste hij de boel kapot, eerst pulkte hij met zijn nagel het vlezige buitenlaagje eraf, daarna begon hij te klauwen, tot er een holte ontstond, een gat, een natte wond die hij oprekte, eerst met één, daarna met twee vingers. Hij begon te onsteken. "Kus mijn wonden", zei Maria, en hij krabde de korstjes eraf, kneep de etter eruit, wreef die er terug in. Nu priemde hij in haar hartkamer. "Wat ben je daar aan het doen?", vroeg Maria. "Het is niet gezegd dat een mens weet wat hij doet", zei hij, "en niets menselijks is mij vreemd." Opeens werd ze verschrikkelijk bang. Met een welgemikte sneer boorde ze in zijn hart. Ze rende hard weg, keek nog even om, hij was al weg. Had hij omgekeken?

Het leek hem nauwelijks te deren. Mensen die hun gevoelens in hun zak houden, weer terug mee naar huis nemen, wekken de indruk minder gevoelens te hebben.

Bij mij komen de zeperds evenzeer hard aan, schreef hij.

Zeperd. Mooi woord.

Het kon haast geen onwil zijn. Het moest wel onvermogen zijn. Of misschien was hij gewoon

voorzichtig met zichzelf. Misschien probeerde hij voet aan vaste grond te houden, terwijl de wervelstorm rondom hem woedde, hem verleidde om mee te gaan op avontuur, sidderend als zijn eigen uitademing, als de voorspelling van een strelende zomernacht die levenslang zou duren. Ze zuchtte, kreunde, snoof in zijn nek, blies iets in hem tot leven wat altijd had liggen slapen, iets wezenlijks misschien, misschien ook niet. Ga mee de hoogte in, hoorde hij fluisteren, op strooptocht, op tienertour, op liefdesjacht de lucht in, op de golven van dit cliché, door onvoorziene bochten gieren, uitstuiven naar onbetreden gebied, hemelhigh jauchzend, misschien dat er onderweg wat heilige huisjes met wortel en al uit hun fundament gerukt worden, maar kom, ik beloof je, kijk daar, achter de roze wolken ligt de hemel, doe zoals ik, leef... en sterf.

Hij bleef staan. Of hij leek te blijven staan. Of hij was gaan zitten. In een spagaat. En dacht: dit heeft ook wel iets. Ik zit in ieder geval dicht aan de grond. Dan trok de wind weer op, daar was het spook van een klein meisje dat haar eigen begeerte begreep noch in de hand had. "Ik wil je opvreten", fluisterde ze, in de hoop dat haar pijn zou gaan liggen, als ze hem erin stopte.

"Dan heb je niets meer", antwoordde hij. "Ik heb nu evenmin iets."

Luisa Maria van Lieshout

Voorpublicatie uit: De slaaf en de Dienaar - Kroniek van een zelfmoordpoging

Pillen in beslag genomen in populair Bonairiaans restaurant

Kralendijk – Bij een doorzoeking in Cuba Compagnie heeft de politie vrijdagochtend een hoeveelheid pillen in beslag genomen. Ook in woningen gelegen aan de EEG Boulevard en aan de Kaya Neerlandia werden huiszoekingen gedaan.

De doorzoekingen werden verricht wegens verdenking van een overtreding op de Opiumwet BES.

Er zijn drie aanhoudingen verricht. Het gaat om mannen met de initialen E.P.d.V, P.L.C en J.H.B.E.M. v.d.L. Be-

halve pillen zijn er ook andere goederen in beslag genomen. Eerste onderzoek heeft uitgegeven dat de in beslag genomen pillen vallen onder de Opiumwet BES. Het onderzoeksteam van politie en Koninklijke Marechaussee stond onder leiding van het Openbaar Ministerie BES.



Regering van Aruba



DIRECTIE SCHEEPVAART ARUBA

Strandbeleid

Het uitreiken van watersportvergunning

ORANJESTAD, Met betrekking tot de introductie van het nieuwe strandbeleid dat vanaf 1 juli 2016 is ingevoerd het volgende :

Alle bedrijven die op basis van artikel 18 Landsbesluit Openbare Wateren en Stranden een eerste danwel een verzoek tot vernieuwing van hun watersportvergunning hebben ingediend en goedkeuring hebben gekregen, kunnen de vergunning vanaf **maandag 11 juli 2016** bij Directie Scheepvaart Aruba ophalen. De kantooruren van DSA zijn van maandag tot en met vrijdag vanaf 7.30 s'morgens tot en met 16.30 s'middags.

Er wordt verwezen dat het eerdergenoemde geen betrekking heeft op nieuwe aanvragen voor "pariba di brug". Verzoeken voor watersportvergunningen voor "pariba di brug" worden pas behandeld nadat het strandbeleid voor pariba di brug is vastgesteld. Voorafgaande de uitreiking van de vergunning moet de vergunninghouder een verzekeringsbewijs geldig voor 1 jaar en een zegel van 25 florins overhandigen. Zonder deze bescheiden wordt de vergunning niet uitgereikt. Uitzondering hierop is ook niet mogelijk.

In het Landsbesluit Openbare Wateren en Stranden (OW&S) artikel 19 wordt bepaald dat een aansprakelijkheidsverzekering gesloten moet worden voor geval er schade wordt veroorzaakt aan derden en/of passagiers en/of een aan derde toebehorende zaak. Het naleven van de regels zal onderhevig zijn aan strikte controle. Bij ontoelaatbare/onaanvaardbare gedraging zal indien noodzakelijk met behulp van de sterke arm opgetreden worden. Bovendien kunnen sancties worden opgelegd.

Handelen of nalaten in strijd met het bepaalde in artikel 18, eerste lid van het Landsbesluit Openbare Wateren en Stranden wordt gestraft met hechtenis van ten hoogste zestig dagen of geldboete van de tweede categorie, zijnde afl. 5000,-.



Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/ 582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@actarnet.aw website: <http://www.favi.org>

Euro

Positief

AMSTERDAM — De Europese aandelenbeurzen zijn gisteren met stevige winsten gesloten. Beleggers reageerden op onverwacht sterke cijfers over de Amerikaanse arbeidsmarkt. Daardoor schoten de koersen in de middaghandel omhoog. In Amsterdam eindigde de AEX-index 1,8 procent hoger op 433,77 punten. De MidKap steeg 2,4 procent tot 599,27 punten. De graadmeters in Parijs en Frankfurt gingen 1,8 en 2,2 procent omhoog. De FTSE in Londen bleef wat achter, met een winst van 0,9 procent.

In de MidKap was verzeke- raar Delta Lloyd een van de grootste winnaars met een plus van 3,9 procent. Air France-KLM herstelde van een aanvankelijk ste- vig verlies en boekte uiteindelijk 0,9 procent winst. De luchtvaartcombinatie meldde het onverwachte vertrek, per 4 november, van zijn financieel direc- teur.

Ook elders in Europa hoor- den financiële fondsen bij de grote winnaars. In Frankfurt stegen Allianz, Deutsche Bank en Commerzbank 2,2 tot 5,8 procent. In Parijs wonnen BNP Paribas en Société Générale 3,4 en 5,3 procent. Ook autobouwers waren in trek, getuige de koerswinsten van 3,6 tot 5,7 procent voor BMW, Daimler, Volkswa- gen, Renault en PSA Peugeot Citroën.

De euro werd verhandeld voor 1,967 gulden, tegen 1,965 gulden bij het slot van de Europese beurzen eerder op vrijdag.

Wall Street

Winst

NEW YORK — De beurzen in New York toonden giste- ren flinke winsten, na on- verwacht sterke cijfers over de Amerikaanse arbeids- markt. De S&P 500-index overschreed zelfs even zijn hoogste slotniveau ooit. De Dow-Jonesindex sloot 1,4 procent in de plus op 18.146,74 punten. De brede S&P 500 eindigde uitein- delijk 1,5 procent hoger op 2129,90 punten. De index stond wel korte tijd boven de 2130,82 punten. Tech- nologiegraadmeter Nasdaq won 1,6 procent op 4956,76 punten.

Volgens een eerste schat- ting werden vorige maand 287.000 nieuwe banen ge- creëerd in de Amerikaanse economie. Kenners denken dat de sterke banengroei een nieuwe renteverhoging door de Amerikaanse cen- trale bank weer iets dich- terbij brengt.

Door de verwachting van een hogere rente waren onder meer bankaandelen erg in trek. Goldman Sachs en JPMorgan behoorden tot de sterkere stijgers in de Dow Jones met winsten tot 2,3 procent.

Juno Therapeutics zag zijn beurswaarde met bijna 32 procent inzakken. De Amerikaanse autoriteiten hebben de studie naar een nieuw kankermiddel van de farmaceut stilgelegd na- dat drie patiënten waren overleden tijdens de klini- sche testfase.

Eleven Biotherapeutics won anderzijds meer dan 26 procent, door positieve testresultaten. Polycom werd een kleine 13 procent meer waard, nadat bekend werd dat investeerder Siris de maker van telecomap- paratuur overneemt voor 2 miljard dollar.

Ook vuurwapenmakers Sturm Ruger en Smith & Wesson stonden in de be- langstelling. Ze plusten tot 4,9 procent, na de moord op vijf politieagenten in Dal- las tijdens een demonstra- tie tegen politiegeweld. Amerikaanse olie werd 0,1 procent duurder bij 45,17 dollar per vat. Brent steeg 0,4 procent in prijs, tot 46,57 dollar per vat.

Tata Steel praat met ThyssenKrupp

LONDEN — Tata Steel praat met diverse bran- chegenoten in Europa, waaronder het Duitse ThyssenKrupp, over een mogelijke samenwer- king. Dat heeft het Indi- ase staalconcern gisteren bekendgemaakt.

Het moederbedrijf van de Hoogovens in IJmuiden stopt verder voorlopig met zijn pogingen om zijn reste- rende Britse activiteiten als geheel te verkopen. De Brit- se tak zou namelijk zomaar deel kunnen gaan uitmaken van die nieuwe Europese ‘joint venture’.

Over Tata’s interesse om activiteiten samen te voe- gen met ThyssenKrupp, het grootste staalconcern van Duitsland, doen al maan- den speculaties de ronde. De nieuwe koers met betrek- king tot de verlieslatende Britse activiteiten heeft te maken met alle onrust rond de Brexit. De Britse stem voor een vertrek uit de EU maakte de onderhandelin- gen met potentiële kopers een stuk lastiger.

Tata wil nog wel proberen om de vestigingen in Hartlepool en South Yorkshire los van de hand te doen. Die werken



Foto: Shutterstock

ThyssenKrupp is het grootste staalconcern van Duitsland. De geruchten over samenwerking met Tata begonnen maanden geleden.

nu toch grotendeels zelfstan- dig en er zou voldoende inte- resse voor bestaan.

Of de mogelijke samenwer- king van Tata Steel met Europese partners gevolgen gaat hebben voor de Neder- landse activiteiten van het

concern, is niet duidelijk. Ook wat een en ander bete- kent voor de werkgelegen- heid is moeilijk te zeggen, zolang de gesprekken nog lopen. “Vaststaat echter dat het opnieuw zal leiden tot veel onzekerheid”, liet de centrale ondernemingsraad

van Tata Steel Nederland in een reactie weten. Tata Steel kondigde onlangs nog aan komende jaren juist honderden miljoenen euro’s in de Hoogovens in IJmui- de te gaan investeren. Het concern telt in Nederland circa 10.000 werknemers.

Piloten dreigen weer met staking bij easyJet

HAARLEM — Pilotenvakbond VNV dreigt opnieuw met stakingen bij luchtvaartmaatschappij easyJet. De Britse prijsvechter krijgt tot woensdag de tijd om te reageren op een nieuw voorstel voor verdere onderhandelingen. Gaat easyJet daar niet op in, dan zullen opnieuw piloten tijdelijk hun werk neerleggen. En voor de dagen daarvoor sluit de VNV acties ook niet helemaal uit.

De vakvereniging ligt over- hoop met easyJet over de arbeidsvoorwaarden van 72 piloten die Schiphol als thuisbasis hebben. Van- wege dit conflict zette de VNV onlangs al een korte staking op touw bij de luchtvaartmaatschappij.

Deze voorkwam echter dat er vluchten uitvielen door ander eigen personeel in te

zetten, tot ergernis van de VNV. Gisteren was de uitspraak van een kort geding dat de bond tegen easyJet had aangespannen. De VNV wilde dat de rechter zou verbieden dat de lucht- vaartmaatschappij bij sta- kingen van zijn in Neder- land gestationeerde piloten vliegeniers van andere ves-

tingen kan inzetten. De rechter wees die eis echter af.

Ook bepaalde hij dat het de VNV verboden is om het komende weekeinde te sta- ken, en de drie daaropvol- gende weken mag dit niet op vrijdag en zaterdag. Dan worden namelijk extra veel passagiers verwacht van- wege de zomervakantie. De VNV is toch ‘gelukkig’ met de uitspraak. Dit komt doordat de rechter ook heeft gezegd dat de bond acties minimaal zes uur van te- voren moet aankondigen. Eerder gold volgens de VNV nog een termijn van 48 uur. Deze aanpassing

kan toekomstige stakingen effectiever maken, denkt de bond. EasyJet krijgt dan im- mers minder tijd om andere piloten te vinden voor de be- treffende vluchten. De luchtvaartmaatschappij heeft er nog steeds vertrou- wen in dat de partijen er ‘in dialoog’ samen uit kunnen komen, zo laat het bedrijf in een reactie weten. Afgelopen week hebben alweer nieuwe gesprekken plaatsgevon- den. Volgens easyJet zijn die ‘constructief verlopen’. Een woordvoerder benadrukt daarbij dat het bedrijf zijn best doet om eventuele over- last voor passagiers zo veel mogelijk te beperken.

Barroso aan de slag bij Goldman Sachs

LONDEN — José Manuel Barroso, de voormalige voorzitter van de Europese Commissie, heeft een ho- ge functie gekregen bij de Amerikaanse zakenbank Goldman Sachs. De Portugees wordt niet-uitvoerend voorzitter van de internationale tak van de bank.

De functie van Barroso is vergelijkbaar met die van een president-commissaris in het Nederlandse be- stuursmodel. Barroso had

van 2004 tot 2014 de leiding over de Europese Commis- sie. Daarvoor was hij van 2002 tot 2004 premier van Portugal.

Barroso moet Goldman Sachs onder meer van ad- vies voorzien rond de Brexit. In een interview met zaken- krant *Financial Times* gaf hij aan de negatieve effecten daarvan zoveel mogelijk te willen minimaliseren. Ame- rikaanse banken hebben al aangegeven duizenden banen te moeten verhuizen

naar elders in Europa als de Britten hun toegang tot de gemeenschappelijke Euro- peese markt verliezen.

“Ik ken de EU natuurlijk goed en ik ken de Britse om- standigheden”, aldus Bar-roso. “Als mijn advies be- hulpzaam kan zijn, dan ben ik natuurlijk bereid om een bijdrage te leveren.”

Russische toeristen weer naar Turkije



Foto: Shutterstock

ANTALYA — Een vliegtuig met toeristen uit Rusland is vandaag geland op de luchthaven van de zuidelijk gelegen kustplaats Antalya in Turkije. De 189 passagiers zijn de voorhoede van een nieuwe golf toeristen uit Rusland, na een boycot van Turkije die acht maanden duurde. Turkse media meldden vandaag dat ‘het eerste konvooi Russen vanuit Moskou in Antalya is aangekomen’. Moskou en Ankara kregen eind vorig jaar slaande ruzie als gevolg van spanningen, ontstaan door het steunen van verschillende partijen in de burgeroorlog in Syrië en door het neerschieten van een Russisch gevechtsvliegtuig door Turkse F-16’s in november. Het Kremlin stelde beperkingen in om te voorkomen dat Russen op vakantie naar Turkije zouden gaan. Zonder de ruzie had Turkije dit jaar op naar schat- ting 4,5 miljoen Russische toeristen gerekend. De Russische president Poetin en zijn Turkse ambtgenoot Erdogan legden de ruzie recent weer bij.

Boskalis schrappt wereldwijd 650 banen

PAPENDRECHT — Bos- kalis gaat 650 banen schrappen, waarvan 150 in Nederland. De bagge- raar heeft besloten om zijn vloot uit te dunnen. Het bedrijf neemt daar- bij de komende twee jaar 24 vaartuigen uit de vaart, waardoor het ook minder personeel nodig heeft.

Aanleiding van de ingreep zijn de moeilijke marktom- standigheden, die zijn ont- staan door de scherpe da- ling van de olieprijs. Bos- kalis voorziet daarbij nog een lange periode van lage energie- en grondstofprijs- zen. Volgens topman Peter Berdowski zijn de inkrim- ping van de vloot en het schrappen van bijbehoren- de arbeidsplaatsen ‘nood- zakelijk om Boskalis ook op termijn gezond te houden’. De schepen waarvan de on- derneming uit Papendrecht afscheid neemt zijn onder meer zogenoemde sleepop- perzuigers, snijkopzuigers en zware-ladingschepen. Het gaat om materieel dat de leeftijd van dertig jaar gemiddeld genomen ruim gepasseerd is. Een deel gaat waarschijnlijk direct naar de sloop. Boskalis wil de banenre-

ductie zoveel mogelijk af- handelen via natuurlijk verloop en herplaatsing. Toch worden gedwongen ontslagen niet uitgesloten. De voorstellen liggen nu nog bij de ondernemings- raad van het bedrijf. Bos- kalis wil binnenkort met de vakbonden om de tafel om te praten over een sociaal plan.

Vakbond FNV zegt ge- schrokken te zijn van de aankondiging en spreekt van een ‘harde klap voor de werknemers’. Omdat Bos- kalis een heel groot concern is, is de bond ‘nog niet op voorhand overtuigd van de noodzaak van gedwongen ontslagen’. Bij de onder- handelingen met Boskalis wil FNV zich daarom hard- maken voor het herplaat- sen van medewerkers.

Bij Boskalis werken in to- taal ruim 8200 mensen, ex- clusief de werkgelegenheid bij samenwerkingsverbanden met andere onderne- mingen. Het bedrijf werkt zowel met grote als kleine schepen aan uiteenlopende maritieme diensten. De to- tale vloot bestaat uit zeker duizend vaartuigen, die worden ingezet in 75 ver- schillende landen verspreid over zes continenten.

NS-dochter wint nieuwe Duitse concessie

UTRECHT — NS-doch- ter Abellio gaat vanaf december 2019 een groot deel van de regionale S-Bahn-treindiensten verzorgen in het Duitse Rijn-Ruhr-gebied, in de omgeving van de stad Essen. Dit meldten de Nederlandse Spoorwe- gen (NS) gisteren, zon- der financiële details naar buiten te brengen.

1,7 miljoen treinkilometers per jaar. De onderneming schaft er meteen 29 nieuwe treinen voor aan bij treinfab- rikant Stadler.

De NS-dochter is al actief in Noordrijn-Westfalen met vijf treinverbindingen. Van- af december dit jaar gaat het bedrijf ook het trein- verkeer verzorgen op het zogenoemde Nederrijn-net. Uiterlijk volgende zomer begint Abellio met grens- overschrijdende treinen tussen Duitsland en Arn- hem.

Aruba is Beautiful! ...And Clean...

Support: Fundacion Aruba Limpi 583-8383

NEW YORK				AMSTERDAM			
	8-Jul				8-Jul		
DOW JONES	18146.74	1.40%	AEX	434.03	1.81%		
S&P 500 INDEX	2129.90	1.53%	ARCELMITTAL	4.47	5.33%		
NASDAQ	4956.76	1.64%	AEGON NV	3.30	4.49%		
AMAZON.COM INC	745.81	1.25%	AHOLD NV	21.04	1.77%		
APPLE INC	96.68	0.77%	AKZO NOBEL	55.45	1.08%		
BAIDU INC-SP ADR	159.80	-2.22%	ASML HOLDING NV	87.30	1.99%		
BERKSHIRE HATH-B	143.65	1.23%	DSM (KONIN)	53.09	2.33%		
CITIGROUP INC	41.98	1.67%	HAL TRUST	170.95	2.18%		
COCA-COLA CO	45.38	0.64%	HEINEKEN NV	82.79	0.69%		
WALT DISNEY CO	99.62	1.23%	ING GROEP NV	9.12	5.69%		
3D SYSTEMS CORP	14.12	4.90%	KPN (KONIN) NV	3.11	0.19%		
EBAY INC	24.61	2.84%	KONINKLIJKE PHIL	22.30	2.13%		
FACEBOOK INC-A	117.24	1.20%	RANDSTAD HOLDING	34.99	4.35%		
GENERAL ELECTRIC	32.20	1.19%	RELX NV	15.62	0.55%		
ALPHABET INC-A	717.78	1.49%	ROYAL DUTCH-SHA	24.75	0.61%		
HP INC	13.08	1.79%	TOMTOM	6.44	3.67%		
HOME DEPOT INC	134.34	2.42%	TOTAL SA	42.65	1.43%		
INTEL CORP	34.00	2.41%	UNILEVER NV-CVA	41.86	0.41%		
JOHNSON&JOHNSON	122.85	0.28%	W.P. STEWART HOL	316.83	1.55%		
LINKEDIN CORP-A	190.44	0.13%	SCOTTIABANK FUNDS	7-Jul			
MICROSOFT CORP	52.30	1.79%	MONEY MARKET	13.0704	0.00%		
PROCTER & GAMBLE	85.77	1.11%	US DOLLAR BOND	2.7673	0.07%		
ROYAL DUTCH-ADR	54.58	0.59%	GLOBAL GROWTH	2.3205	0.20%		
STARBUCKS CORP	56.51	-0.70%	US GROWTH	12.4685	0.32%		
TWITTER INC	18.08	4.09%	CANADIAN GROWTH	2.5448	0.42%		
WAL-MART STORES	73.84	0.42%	FUNDS	7-Jul			
WHOLE FOODS MKT	33.58	0.90%	BGF CONT EUR FLEX	21.41	1.86%		
EXCHANGE TRADED FND	8-Jul		BGF EMTK BOND	16.79	-0.06%		
ALERIAN MLP - AMLP	12.72	1.35%	BGF FIX INC GBL OP	13.21	0.08%		
ISH GBL HY BD - GHYG	48.18	1.37%	BGF GBL ALLOCATION	48.93	0.66%		
ISH IBIOXX HY BD - HYG	85.59	1.33%	BGF USD CORE BOND	17.37	-0.06%		
ISH SELECT DIV - DIVY	85.88	1.32%	BGF USD HI YIELD BND	28.30	0.11%		
ISH MSCI EMTK - EEM	34.50	2.16%	TEMPLETON GBL BND	21.79	-0.18%		
ISH MSCI PAC - EPP	39.58	2.01%	TEMPLETON ASIAN SM	40.64	0.32%		
ISH RUSSELL - INRV	125.30	1.57%	CURRENCIES	8-Jul			
ISH S&P 500 - SPY	119.00	1.50%	YENUSD	100.5400	-0.23%		
ISH EUROPE - IEV	36.95	1.57%	EURUSD	1.1051	-0.11%		
POWERSH-QQQ	110.30	1.55%	CANUSD	1.3044	0.32%		
POWERSHARES DB C	14.88	1.02%	GBPUSD	1.2955	0.36%		
SPDR S&P INT DIV-DWX	35.01	1.89%	COMMODITIES	8-Jul			
SPDR S&P MID 400	276.67	1.90%	OIL WTI	45.17	0.07%		
SPDR S&P 600 SNA	106.53	2.40%	GOLD	1368.38	0.44%		
VANGUARD RET - VNO	89.80	1.62%	SILVER	20.775	2.98%		
WSDMTR JAP H EQ-DXJ	37.79	0.64%	WHEAT	438.0000	2.94%		

Source Bloomberg

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mcb-bank.com, website: www.mcb-bank.com/pbis

2016 duurt seconde langer

Het jaar zal langer duren dan anders. Een seconde om precies te zijn. Op 31 december wordt namelijk een schrikkel-seconde toegevoegd. Dat moet voorkomen dat klokken verkeerd gaan lopen. De seconde gaat in om 23:59:59 uur 'universele tijd'. De klok gaat dan eerst naar 23:59:60 en pas daarna naar middernacht. In Nederland is het dan een uur later en is het net 2017. Ook 2012 en 2015 hadden een schrikkelseconde. De extra seconde is omstre-den omdat sommige computersys-temen er niet mee kunnen omgaan en daardoor vastlo-pen. Hierdoor konden pas-sagiers van luchtvaartmaat-schappij Qantas in 2012 bij-voorbeeld niet meer inchecken. De aarde draait in een dag om zijn as. Een seconde is een dag gedeeld door 86.400. Maar de-zie oude formule loopt niet hele-maal gelijk met de atoomklok-



Foto: Shutterstock

ken die tegenwoordig worden gebruikt. Een gemiddelde dag duurt 86.400,002 seconden. Dat komt neer op een seconde in anderhalf jaar tijd. Met een schrikkelseconde kan de aarde de atoomklok 'achterhalen'. Een schrikkelseconde staat los van de schrikkel-dag, hoewel het principe hetzelfde is. Een jaar is één omloop van de aarde rond de zon. Dat duurt niet precies 365 dagen maar onge-veer zes uur langer. Daarom is er eens in de vier jaar een schrikkel-dag.

Ook iets leuks voor de Mensen-pagina ?
Een jubileum, diploma of benoeming te melden ?
Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina
Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar :
arubaredactie@amigoe.com o.v.v. "Mensen"

Kiwanis Club eert bestgeslaagden



Foto: Kiwanis Piscadera

De Kiwanis Club Piscadera reikte 30 juni voor de dertigste keer de Best Student Award uit aan vijftien leerlingen die het best geslaagd zijn voor hun examens.

Helikopter 'knipt' hoogspannings-leiding door



Foto: Shutterstock

Een helikopterpiloot heeft gisteren tijdens een vlucht in de Duitse regio Ludwigsburg met de rotorbladen een hoogspannings-leiding 'doorgeknipt'. Hij slaagde erin het toestel veilig aan de grond te zetten en bleef ongedeerd. De politie vermoedt dat de 49-jarige bestuurder werd verblind door de zon en daardoor de stroomdraden over de Neckar niet heeft gezien. Vier kabels van bijna 300 meter lang knapten en vielen in de rivier. Deze werd enige tijd gesloten voor scheepvaartverkeer. De stadjes Freiberg en Benningen kwamen zonder elektriciteit te zitten. De schade wordt geschat op 130.000 euro.

Planten of tegels in voortuin 'besmettelijk'



Foto: Shutterstock

Voortuinen lijken opmerkelijk vaak op de tuin aan de overkant. De keuze voor tegels of juist planten lijkt wel 'besmettelijk', merken onderzoekers van het Sociaal en Cultureel Planbureau (SCP) in een gisteren verschenen studie naar tuinen en tuinieren in Nederland. "Het lijkt erop dat tegeltuinen,

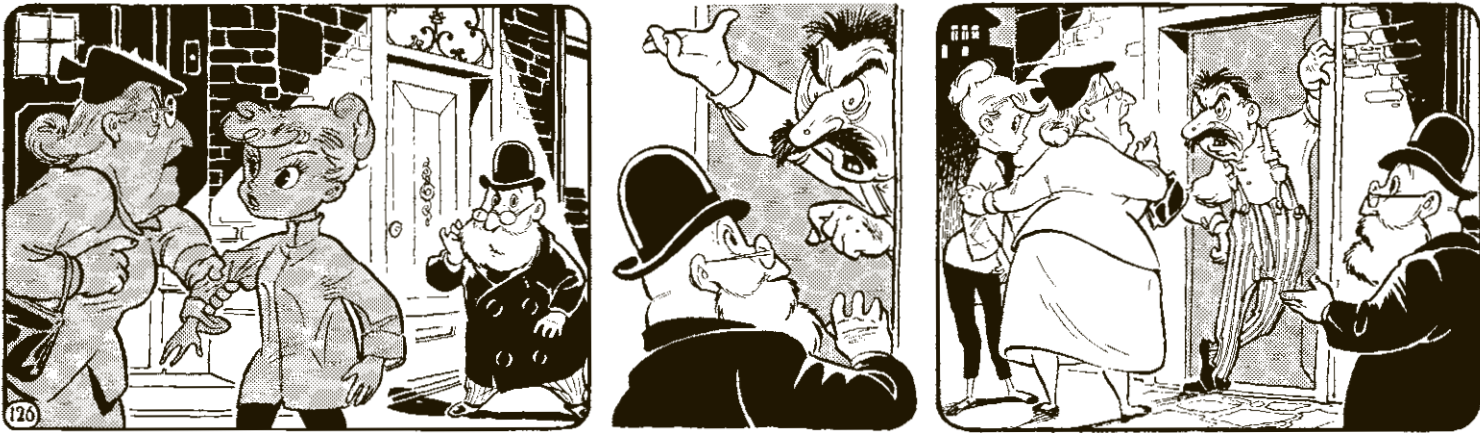
maar ook groene voortuinen, besmettelijk zijn en letterlijk gespiegeld worden." Een voortuin wordt veel vaker bestraat als die bij de overbuur ook bestraat is, aldus het SCP. Het omgekeerde geldt net zo goed: van plantentuinen in een straat lijkt een 'inspirerende werking' uit te gaan.

Hoewel vrijwel iedereen houdt van groen in zijn leef-omgeving, neemt de populariteit van bestrating in de eigen tuin toe. In de meeste tuinen is zowel 'groen' als 'grijs' aanwezig. Vooral ouderen en hoger opgeleiden kiezen relatief vaak voor een groene tuin, op blijkt uit het onderzoek. Meer dan de helft

van alle volwassen Nederlanders tuiniert weleens in eigen tuin. De keuze voor planten of juist tegels heeft niet alleen gevolgen voor het aanzien van de straat, maar bijvoorbeeld ook voor de hemelwaterafvoer. Waar tegels liggen, kan het water niet in de grond zakken.

Koning Hollewijn en de Zoekgeraakte Rechten

Door Marten Toonder



Wiebeline wilde zich met een nietszeggende opmerking uit de voeten maken, maar mevrouw Vollenwijker greep haar stevig bij de arm. 'Wacht eens even, meisje', sprak ze koel. 'Niet zo'n haast, hè? Ik wil weten wat je hebt uitgevoerd in het huis van mijn goede vriendin, mevrouw Geurkens-van Dommelen.' Nu was het geen wonder, dat de directrice dat wenste te weten, want van achter de dichte deur klonk het geluid van vallende lichamen en luide uitroepen en door het raampje was het opnieuw ontstoken licht van flakkerende kaarsen zichtbaar. 'Ik weet het niet', antwoordde Wiebel. 'Misschien spelen ze verstopperij of zo.' 'We zullen zien', zei mevrouw Vollenwijker en ze trad voorwaarts om aan te bellen. Doch op dit moment werd de deur van het aanpalende pand geopend en een morsig manspersoon trad op de drempel. 'Wat betekent dat kabaal, zou ik wel eens willen weten?' riep hij

uitdagend tot Hollewijn, die voorzichtig wat achteraf was gaan staan om niet herkend te worden. 'Een héél juiste vraag', gaf de koning toe. 'Ik zou het ook wel willen weten. Weliswaar heb ik mijn vermoedens, maar het is zó gesteld, dat een vermoeden geen enkele zekerheid verschaft...' 'Praatjes!' snauwde de man. 'Burengerucht, dat is het! Feestvieren en lawaai maken en aan een ander denken, ho maar! Het is treurig, dat een man na zijn werk niet eens rustig naar een bonte avond kan luisteren! Ik heb mijn radio zo hard mogelijk aanstaan, maar dat gebrul en gezang van die Geurkens-visite...' 'Dat is geen gebrul en gezang', zei mevrouw Vollenwijker uit de hoogte. 'Het is een bijeenkomst van de Bond tot Verheffing der Mensheid.' 'Nog zo'n feestnummer!' schreeuwde de man bitter. 'Ze moesten je opsluiten! Jou en je soort!'

's Werelds oudste mannentweeling is 103 jaar

De Belgische tweeling Pieter en Paulus Langerock vierde gisteren met een glas rode Franse wijn zijn 103e verjaardag. De mannen uit Gent zijn 's werelds oudste tweeling. Ze hebben nog twee jaar nodig om de Amerikaanse recordhouders Glen en Dale Moyer te onttronen, die 105 jaar haalden. Pieter en Paulus zijn daadwerkelijk al meer dan een eeuw vrijwel onafscheidelijk. Geen van tweeën was ooit getrouwd. Dat ze geen kinderen en kleinkinderen hebben, vinden ze jammer. Ze noemen zich elkaars beste vriend en delen vandaag de dag een kamer in het verzorgingstehuis waar ze wonen. Tijdens hun werkend le-



Foto: Shutterstock

ven hadden ze hetzelfde beroep: magistraat bij de rechtbank. Ze gaan nog altijd tiptop gekleed door het leven en spreken liever

elegant Frans dan Nederlands. Ze noemen zich dan ook consequent "Pierre et Paul".

Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Tina's groove

By Rina Piccolo



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Sport

LONDEN — Roger Federer moet voorlopig een achtste titel op Wimbledon uit zijn hoofd zetten. ‘King Roger’ verloor gisteren in de halve eindstrijd van een Canadees die het tennis mogelijk in de toekomst gaat regeren: 6-3, 6-7 (3), 4-6, 7-5 en 6-3. Als beloning voor die mooie zege maakt de 25-jarige Milos Raonic morgen zijn debuut in een finale van een Grand Slam-toernooi tegen Andy Murray.



Foto: AFP

Roger Federer ging onverwacht door de knieën tegen de Canadees Milos Raonic.

Raonic torpedeert grote droom Federer

“Dit doet pijn”, zei Federer. “Ik heb mijn kansen gehad. Ik was dichtbij, maar helaas sta ik met lege handen.” De 34-jarige Zwitser doelde vooral op de vierde set, toen hij drie breekpunten niet wist te benutten. Raonic wankelde, maar bleef met veel moeite overeind. Bij een voorsprong van 6-5 wist hij de opslag van zijn opponent wel te breken. Daardoor moest Federer aan zijn tiende set in drie dagen beginnen. De zeventienvoudig winnaar

van een Grand Slam kreeg de Kroaat Marin Cilic in de kwartfinale na vijf sets nog op de knieën. De jonge Raonic wist van geen opgeven, al kreeg hij wel een beetje hulp van de grote meester uit Zwitserland. Federer moest bij een achterstand van 2-1 op zijn eigen opslag een breekpunt wegwerken, maar ging door een enkel. Hij vroeg om een medische behandeling en keerde weer terug op het gras. Die belangrijke game moest hij echter inleveren.

Daarna sprak de lichaams taal van Federer boekdelen. Hij miste de kracht om zich opnieuw terug te knokken. Weg was zijn kans op een finale. De toekomst zal leren of er ooit nog een mogelijkheid komt voor de Zwitser, die op 8 augustus zijn 35e verjaardag vierde. Federer wilde zo graag profiteren van de snelle uitschakeling van Novak Djokovic, de Serviër die al in de derde ronde verloor van Sam Querrey. Andy Murray koestert diezelfde doelstelling. Het

enige verschil is dat de als tweede geplaatste Schot zijn doel nog wel kan verwezenlijken. De kampioen van 2013 gunde Berdych nauwelijks kansen (6-3, 6-3, 6-3) en staat morgen voor de elfde keer in de finale van een Grand Slam-toernooi. “Die ervaring ga ik gebruiken”, kondigde hij aan. “Het scheelt toch als je weet hoe je met spanning moet omgaan. Al heeft Raonic het erg goed gedaan tegen Federer, dat moet gezegd.” De als tweede geplaatste

Murray gold als favoriet voor de eindzege op Wimbledon, helemaal na de verrassend snelle uitschakeling van de Servische titelverdediger Novak Djokovic in de derde ronde. Hij kwam tegen de als tiende geplaatste Berdych nauwelijks in de problemen en boekte een snelle zege. “Ik denk dat de tweede set cruciaal was”, blikte Murray terug. “Toen kreeg Berdych enkele kansen. Gelukkig wist hij die niet te benutten en kon ik me naar de finale tennissen.”

Rasmussen dacht aan zelfmoord na ontmaskering

PAU — De Deense wielrenner Michael Rasmussen dacht aan zelfmoord toen de leiding van de Rabobankploeg hem in 2007 uit de Tour de France zette. Rasmussen reed stevig in het geel, vier dagen voor de finish in Parijs, toen bleek dat hij dopingcontroleurs en de ploegleiding had voorgelogen.

“Ik wilde uit het leven stappen. Ik dacht eraan om het stuur te grijpen en tegen een tegemoetkomende vrachtwagen te rijden”, vertelde de Deen in de tv-documentaire ‘De nacht van Rasmussen’ van Andere Tijden Sport, die gisteren werd uitgezonden. “Het enige wat me daarvan weerhield, was de gedachte aan mijn een-

jarige zoontje.” Rasmussen werd ontmaskerd door Davide Cassani, een Italiaanse oud-renner die de Deen kort voor de Tour was tegengekomen in de Dolomieten. Rasmussen beweerde juist dat hij op dat moment in Mexico zat. Na zijn winst in de laatste Pyreneeënrit op de Aubisque kwam het bedrog uit. “Ik was radeloos”, vertelde Rasmussen, die later bekende allerlei verboden middelen te hebben gebruikt. “Mijn leven was heel lang op één ding gericht en van het ene op het andere moment stond alles op losse schroeven. Ik voelde een gapend gat, ik wist dat het voorbij was. Ik werd oneervol afgevoerd, twaalf uur nadat ik eigenlijk de Tour de France had gewonnen.”

Lazio gek van ‘El Loco’

ROME — Lazio moet alweer op zoek naar een nieuwe hoofdtrainer. Na amper twee dagen heeft Marcelo Bielsa zijn functie neergelegd, tot grote ergernis van de Italiaanse clubleiding.

“We hebben verbaasd het ontslag van Marcelo Bielsa binnengekregen. Hiermee schendt hij de duidelijke afspraken die we vorige week hebben gemaakt en waarvoor ook is getekend”, liet de directie verholgen weten.

Lazio overweegt juridische stappen tegen de onberekenbare Argentijn, die vorig seizoen al na één wedstrijd bij Olympique Marseille opstapte. Bielsa, ook

wel ‘El Loco’ genoemd, zou worden officieel als hoofdcoach van Lazio worden gepresenteerd.

Italiaanse club, die vorig seizoen Stefan de Vrij, Wesley Hoedt, Ricardo Kishna en Edson Braafheid onder contract had staan, maakte afgelopen woensdag zijn aanstelling bekend.

Het is nog niet duidelijk waarom Bielsa (60) zijn contract zo snel weer heeft ingeleverd bij Lazio. Mogelijk keert hij liever terug als bondscoach van Argentinië na het recente vertrek van Gerardo Martino. Bielsa fungeerde al eens als trainer van de Argentijnse ploeg tussen 1998 en 2004.

Turnkampioene Douglas moet knokken voor Rio



Foto: AFP

Gabrielle ‘Gabby’ Douglas in actie op de evenwichtsbalk.

SAN JOSE — Het is nog maar de vraag of olympisch kampioene turnen Gabby Douglas haar meerkamptitel in Rio kan verdedigen.

Bij de Amerikaanse kwalificatiewedstrijden strijden veertien turnsters om vijf

tickets en Douglas staat na de eerste dag pas zevende, na onder meer een val van de balk. Simone Biles, drievoudig wereldkampioene en ongeslagen sinds 2013 op grote toernooien, heerst vooralsnog met een meerkampscore van 61,850. Daarmee liet ze naaste be-

lager Lauren Hernandez ruim een punt achter zich. Morgen komen de turnsters nogmaals in actie waarna de olympische ploeg wordt bekendgemaakt. “Ik geef het niet op en ga er voor knokken”, zei Douglas, in Londen 2012 nog de grote ster van het vrouwenturnen.

Park mag toch naar Spelen

SEOUL — De Zuid-Koreaanse dopingzondaar Park Tae-hwan mag komende maand toch deelnemen aan Rio 2016. Het internationaal sporttribunaal CAS heeft de olympisch zwemkampioen van 2008 (400 meter vrij) in het gelijk gesteld in zijn geschil met het olympisch comité van Zuid-Korea (KOC).

Eerder oordeelde een rechter in Seoul ook al dat hij weer in aanmerking moest komen voor de olympische selectie van zijn land. Park Tae-hwan

werd door de internationale zwembond Fina voor achttien maanden geschorst nadat hij bij de Aziatische Spelen van 2014 positief was bevonden.

In maart zat zijn straf erop, maar op de dag dat zijn uitsluiting door de Fina verliep, ging een nieuwe schorsing voor drie jaar in, opgelegd door het KOC. Tegen die nieuwe sanctie tekende Park met succes beroep aan bij twee rechtsprekende instanties. Park heeft zich op sportieve gronden al gekwalificeerd voor Rio 2016.

Verstappen vierde in derde vrije training

SILVERSTONE — Max Verstappen heeft vandaag in de derde vrije training van de Grote Prijs van Groot-Brittannië de vierde tijd gerealiseerd. De Nederlander van Red Bull moest op het circuit van Silverstone lang alleen de Mercedesen van Lewis

Hamilton en Nico Rosberg voor zich dulden, maar in de slotfase was zijn teamgenoot Daniel Ricciardo ook nog net iets sneller en goed voor de derde tijd.

De training moest worden onderbroken na een

crash van de Zweed Marcus Ericsson van Sauber. Ericsson verloor de macht over het stuur en ramde de vangrail. Hij kon zelfstandig uit zijn zwaar beschadigde bolide stappen, maar moest daarna wel naar het ziekenhuis. Ericsson zal niet

starten in de kwalificatietraining die later op de dag volgt, zo meldde zijn team. Rosberg leidt na negen races met nog maar elf punten voorsprong op Hamilton, die gisteren in de eerste trainingen ook al twee keer de snelste was.

Ook golfer Johnson bang voor zika

NEW YORK — Opnieuw heeft een golftopper afgezegd voor de Olympische Spelen vanwege het in Zuid-Amerika heersende zika-virus.

De Amerikaan Dustin Johnson, de nummer twee van de wereld, laat het evenement in Rio de Janeiro schieten uit vrees voor besmetting met het

virus dat met name schadelijk kan zijn voor een ongeboren kind. “Mijn verloofde en ik willen in de toekomst nog meer kinderen. Het zou onverant-

woord zijn om mezelf, haar en mijn familie in gevaar te brengen”, verklaarde Johnson. Eerder trokken onder anderen de Australiër Jason Day, de nummer één van de wereld, en de Noord-Ier Rory McIlroy zich al terug voor de Spelen. Ook zij achten de kans op besmet-

ting te groot. Het afzeggen van Johnson, onlangs winnaar van de US Open, is een nieuwe tegenvaller voor de golfsport, die voor het eerst sinds 1904 weer deel uitmaakt van het olympische programma. Zika is een virus dat door muggen wordt verspreid.

Brit Cummings wint eerste bergrit

LAC DE PAYOLLE — Steve Cummings kwam naar de Tour om land- en ploeggenoot Mark Cavendish aan etappezeges te helpen. Dat lukte, de Britse sprinter van Dimension Data won er al drie. Inspirerend, vond Cummings, die gisteren voor eigen succes ging in de eerste Pyreneeënrit en alleen voorop de finish in Lac de Payolle bereikte.

“Dit is mijn mooiste overwinning ooit, briljant”, sprak de 35-jarige veteraan, die vorig jaar ook al een Touretappe had gewonnen. De Zuid-Afrikaan Daryl Impey won ruim een minuut achter Cummings het sprintje om plaats twee van de Spanjaard Daniel Navarro. De Belg Greg van Avermaet, die net als Cummings mee was in de vroege ontsnapping, werd vijfde en behield de leiding in het algemeen klassement. Cummings beleeft een bijzonder succesvol jaar, met eerder al ritzeges in de Tirreno-Adriatico, de Ronde van Baskenland en het Critérium du Dauphiné. “Ik kwam zonder de druk om weer een rit te winnen naar de Tour, we zijn hier als ploeg om Cavendish te ondersteunen”,



Foto: AFP

Stephen Cummings beleeft zijn ‘finest moment’ in zijn loopbaan als wielrenner.

vertelde de Brit terwijl het peloton op meer dan vier minuten binnenkwam, nog gehinderd door een in elkaar gezakte kilometerboog. De Brit Adam Yates liep daarbij verwondingen op. Liefst 29 renners, onder wie Sebastian Langeveld als enige Nederlander, vonden elkaar na zo’n 40 kilometer.

Het peloton, met daarin de favorieten voor de eindzege, vond het best, maar liet de marge ook niet boven de zes minuten uitkomen. Nog voor de beklimming van de Aspin kwam Cummings alleen voorop. Ook de Italiaan Vincenzo Nibali, eerder dit jaar winnaar van de Giro maar in de Tour mee als helper van

Fabio Aru, kon de Brit niet volgen. Van de klassementsrenners moest de Fransman Thibaut Pinot tijd toegeven op zijn concurrenten. Hij moest de groep laten gaan op de flanken van de Aspin en verloor meer dan tweeënhalve minuut. De kopman van FDJ werd in 2014 nog derde in de Tour.